

# Official Journal

## of the European Union

L 164

Volume 49

16 June 2006

English edition

### Legislation

Contents

#### I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EC) No 870/2006 of 15 June 2006 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables .....	1
★ <b>Commission Regulation (EC) No 871/2006 of 15 June 2006 determining for the 2005/06 marketing year actual production of unginmed cotton and the ensuing guide price reduction</b> .....	3
Commission Regulation (EC) No 872/2006 of 15 June 2006 fixing the import duties in the cereals sector applicable from 16 June 2006 .....	5
Commission Regulation (EC) No 873/2006 of 15 June 2006 fixing the representative prices and the additional import duties for molasses in the sugar sector applicable from 16 June 2006 .....	8
Commission Regulation (EC) No 874/2006 of 15 June 2006 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in its unaltered state .....	10
Commission Regulation (EC) No 875/2006 of 15 June 2006 fixing the maximum export refund for white sugar to certain third countries for the 29th partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 1138/2005 .....	12
Commission Regulation (EC) No 876/2006 of 15 June 2006 fixing the export refunds on milk and milk products .....	13
Commission Regulation (EC) No 877/2006 of 15 June 2006 fixing the maximum export refund for butter in the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 581/2004.....	18
Commission Regulation (EC) No 878/2006 of 15 June 2006 fixing the maximum export refund for skimmed-milk powder in the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 582/2004.....	20
Commission Regulation (EC) No 879/2006 of 15 June 2006 amending the rates of the refunds applicable to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex I to the Treaty	21

Price: EUR 18

(Continued overleaf)



Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

Commission Regulation (EC) No 880/2006 of 15 June 2006 fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal .....	23
Commission Regulation (EC) No 881/2006 of 15 June 2006 fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EC) No 1058/2005 .....	25
Commission Regulation (EC) No 882/2006 of 15 June 2006 concerning tenders notified in response to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EC) No 1059/2005 .....	26

II Acts whose publication is not obligatory

**Commission**

2006/414/EC:

- ★ **Commission Decision of 7 June 2006 amending Decisions 2001/881/EC and 2002/459/EC as regards the list of border inspection posts** (notified under document number C(2006) 2178) <sup>(1)</sup> ..... 27

2006/415/EC:

- ★ **Commission Decision of 14 June 2006 concerning certain protection measures in relation to highly pathogenic avian influenza of the subtype H5N1 in poultry in the Community and repealing Decision 2006/135/EC** (notified under document number C(2006) 2400) <sup>(1)</sup> ..... 51

2006/416/EC:

- ★ **Commission Decision of 14 June 2006 concerning certain transitional measures in relation to highly pathogenic avian influenza in poultry or other captive birds in the Community** (notified under document number C(2006) 2402) <sup>(1)</sup> ..... 61



<sup>(1)</sup> Text with EEA relevance

## I

(Acts whose publication is obligatory)

**COMMISSION REGULATION (EC) No 870/2006**  
**of 15 June 2006**  
**establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables<sup>(1)</sup>, and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

(1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the

standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto.

(2) In compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 16 June 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 June 2006.

*For the Commission*

J. L. DEMARTY

*Director-General for Agriculture and  
Rural Development*

---

<sup>(1)</sup> OJ L 337, 24.12.1994, p. 66. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 386/2005 (OJ L 62, 9.3.2005, p. 3).

## ANNEX

**to Commission Regulation of 15 June 2006 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables**

<i>(EUR/100 kg)</i>		
CN code	Third country code <sup>(1)</sup>	Standard import value
0702 00 00	052	73,2
	204	28,9
	999	51,1
0707 00 05	052	124,8
	068	46,6
	999	85,7
0709 90 70	052	94,1
	999	94,1
0805 50 10	052	54,6
	388	66,6
	508	52,0
	528	53,9
	999	56,8
0808 10 80	388	91,4
	400	113,5
	404	101,3
	508	87,1
	512	83,5
	524	45,3
	528	98,8
	720	100,1
	804	113,1
	999	92,7
0809 10 00	052	219,8
	204	61,1
	624	135,7
	999	138,9
0809 20 95	052	343,6
	068	95,0
	999	219,3
0809 30 10, 0809 30 90	624	182,5
	999	182,5

<sup>(1)</sup> Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 750/2005 (OJ L 126, 19.5.2005, p. 12). Code '999' stands for 'of other origin'.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 871/2006**

**of 15 June 2006**

**determining for the 2005/06 marketing year actual production of unginning cotton and the ensuing guide price reduction**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Article 9 of Regulation (EC) No 1591/2001, 41 tonnes with excess humidity which were not of sound and fair merchantable quality in accordance with Article 15(1) of that Regulation and 2 200 tonnes damaged by fire.

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to the Act of Accession of Greece, and in particular Protocol 4 on cotton <sup>(1)</sup>,

(5) Exclusion from actual production of the abovementioned 2 200 tonnes of unginning cotton damaged by fire is not justified. This quantity meets the criteria laid down in the second subparagraph of Article 16(3) of Regulation (EC) No 1591/2001 and must accordingly be added to the quantity of 1 122 445 tonnes.

Having regard to Council Regulation (EC) No 1051/2001 of 22 May 2001 on production aid for cotton <sup>(2)</sup>, and in particular the third indent of Article 19(2) thereof,

(6) In consequence, using fibre yield as a quality criterion, actual Greek production of unginning cotton for the 2005/06 marketing year must be considered to total 1 124 714 tonnes.

Whereas:

(1) The first subparagraph of Article 16(3) of Commission Regulation (EC) No 1591/2001 of 2 August 2001 laying down detailed rules for applying the cotton aid scheme <sup>(3)</sup> provides that actual production in each marketing year and the reduction in the guide price referred to in Article 7 of Regulation (EC) No 1051/2001 are to be established before 15 June of that year.

(7) The Spanish authorities, using fibre yield as a quality criterion, have recognised 355 348 tonnes of unginning cotton as eligible for aid.

(2) The second subparagraph of Article 16(3) of Regulation (EC) No 1591/2001 states the terms on which the quantity of unginning cotton produced is to be reckoned as the actual production.

(8) The Spanish authorities have informed the Commission that on 15 May 2006 they did not recognise as eligible for aid 1 708 tonnes of unginning cotton consisting of 1 482 tonnes in respect of which national area reduction measures under Article 17(3) of Regulation (EC) No 1051/2001 were disregarded, 21 tonnes that were not of sound and fair merchantable quality in accordance with Article 15(1) of that Regulation, 75 tonnes that were not declared in accordance with Article 9 of Regulation (EC) No 1591/2001, 120 tonnes that were damaged by fire and 10 tonnes because the rules concerning contracts referred to in Article 11 of Regulation (EC) No 1051/2001 were not complied with.

(3) The Greek authorities, using fibre yield as a quality criterion, have recognised 1 122 445 tonnes of unginning cotton as eligible for aid.

(4) The Greek authorities have informed the Commission that on 15 May 2006 they did not recognise as eligible for aid 2 844 tonnes of unginning cotton consisting of 603 tonnes not declared in line with

(9) Exclusion from actual production of the abovementioned 10 tonnes of unginning cotton on account of non-compliance with the rules concerning contracts and of the 120 tonnes that were damaged by fire are not justified. Moreover, those quantities meet the requirements of the second subparagraph of Article 16(3) of Regulation (EC) No 1591/2001 and must therefore be added to the quantity of 355 348 tonnes.

<sup>(1)</sup> Protocol as last amended by Council Regulation (EC) No 1050/2001 (OJ L 148, 1.6.2001, p. 1).

<sup>(2)</sup> OJ L 148, 1.6.2001, p. 3.

<sup>(3)</sup> OJ L 210, 3.8.2001, p. 10. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1486/2002 (OJ L 223, 20.8.2002, p. 3).

- (10) In consequence, by application of fibre yield as a quality criterion, actual Spanish production of unginned cotton in the 2005/06 marketing year must be considered to total 355 482 tonnes.
- (11) The Spanish authorities, using fibre yield as a quality criterion, have recognised 440 tonnes of unginned cotton from crop areas in Portugal as eligible for aid. This quantity meets the requirements of the second subparagraph of Article 16(3) of Regulation (EC) No 1591/2001 and must accordingly be regarded as actual Portuguese production of unginned cotton for the 2005/06 marketing year.
- (12) Article 7(2) of Regulation (EC) No 1051/2001 provides that if the sum of the actual production determined for Spain and Greece exceeds 1 031 000 tonnes the guide price indicated in Article 3(1) of that Regulation is to be reduced in any Member State where actual production exceeds the guaranteed national quantity.
- (13) Moreover, if the sum of actual production in Spain and Greece reduced by 1 031 000 tonnes is higher than 469 000 tonnes, the reduction in the guide price of 50 % increases gradually in accordance with the rules laid down in the second subparagraph of Article 7(4) of Regulation (EC) No 1051/2001.
- (14) For the 2005/06 marketing year the guaranteed national quantity is exceeded in both Spain and Greece. Actual production in Spain is below its guaranteed national quantity increased by 113 000 tonnes. As a result, the guide price reduction in Spain should be equal to 50 % of the rate of overshoot. In the case of Greece, actual production is as well as below its guaranteed national quantity increased by 356 000 tonnes. As a result, the guide price reduction in Greece should be equal to 50 % of the rate of overshoot.
- (15) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Natural Fibres,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. For the 2005/06 marketing year actual production of unginned cotton is hereby determined as:

- 1 124 714 tonnes for Greece,
- 355 482 tonnes for Spain,
- 440 tonnes for Portugal.

2. The amount by which the guide price is to be reduced for the 2005/06 marketing year shall be:

- Greece: EUR 23,280 per 100 kg of unginned cotton,
- Spain: EUR 22,748 per 100 kg of unginned cotton,
- Portugal: EUR 0 per 100 kg of unginned cotton.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 June 2006.

*For the Commission*  
Mariann FISCHER BOEL  
*Member of the Commission*

---

**COMMISSION REGULATION (EC) No 872/2006****of 15 June 2006****fixing the import duties in the cereals sector applicable from 16 June 2006**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1784/2003 of 29 September 2003 on the common organisation of the market in cereals <sup>(1)</sup>,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1249/96 of 28 June 1996 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 as regards import duties in the cereals sector <sup>(2)</sup>, and in particular Article 2(1) thereof,

Whereas:

- (1) Article 10 of Regulation (EC) No 1784/2003 provides that the rates of duty in the Common Customs Tariff are to be charged on import of the products referred to in Article 1 of that Regulation. However, in the case of the products referred to in paragraph 2 of that Article, the import duty is to be equal to the intervention price valid for such products on importation and increased by 55 %, minus the cif import price applicable to the consignment in question. However, that duty may not exceed the rate of duty in the Common Customs Tariff.
- (2) Pursuant to Article 10(3) of Regulation (EC) No 1784/2003, the cif import prices are calculated on the basis of the representative prices for the product in question on the world market.

- (3) Regulation (EC) No 1249/96 lays down detailed rules for the application of Regulation (EC) No 1784/2003 as regards import duties in the cereals sector.
- (4) The import duties are applicable until new duties are fixed and enter into force.
- (5) In order to allow the import duty system to function normally, the representative market rates recorded during a reference period should be used for calculating the duties.
- (6) Application of Regulation (EC) No 1249/96 results in import duties being fixed as set out in Annex I to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The import duties in the cereals sector referred to in Article 10(2) of Regulation (EC) No 1784/2003 shall be those fixed in Annex I to this Regulation on the basis of the information given in Annex II.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 16 June 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 June 2006.

*For the Commission*

J. L. DEMARTY

*Director-General for Agriculture and  
Rural Development*

---

<sup>(1)</sup> OJ L 270, 21.10.2003, p. 78. Regulation as amended by Commission Regulation (EC) No 1154/2005 (OJ L 187, 19.7.2005, p. 11).

<sup>(2)</sup> OJ L 161, 29.6.1996, p. 125. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1110/2003 (OJ L 158, 27.6.2003, p. 12).

## ANNEX I

**Import duties for the products covered by Article 10(2) of Regulation (EC) No 1784/2003 applicable from  
16 June 2006**

CN code	Description	Import duty <sup>(1)</sup> (EUR/tonne)
1001 10 00	Durum wheat high quality	0,00
	medium quality	0,00
	low quality	15,64
1001 90 91	Common wheat seed	0,00
ex 1001 90 99	Common high quality wheat other than for sowing	0,00
1002 00 00	Rye	51,39
1005 10 90	Maize seed other than hybrid	56,03
1005 90 00	Maize other than seed <sup>(2)</sup>	56,03
1007 00 90	Grain sorghum other than hybrids for sowing	51,39

<sup>(1)</sup> For goods arriving in the Community via the Atlantic Ocean or via the Suez Canal (Article 2(4) of Regulation (EC) No 1249/96), the importer may benefit from a reduction in the duty of:

— EUR 3/t, where the port of unloading is on the Mediterranean Sea, or

— EUR 2/t, where the port of unloading is in Ireland, the United Kingdom, Denmark, Estonia, Latvia, Lithuania, Poland, Finland, Sweden or the Atlantic coasts of the Iberian peninsula.

<sup>(2)</sup> The importer may benefit from a flat-rate reduction of EUR 24/t, where the conditions laid down in Article 2(5) of Regulation (EC) No 1249/96 are met.



## ANNEX II

**Factors for calculating duties**

(31.5.2006-14.6.2006)

## 1. Averages over the reference period referred to in Article 2(2) of Regulation (EC) No 1249/96:

Exchange quotations	Minneapolis	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Product (% proteins at 12 % humidity)	HRS2	YC3	HAD2	Medium quality (*)	Low quality (**)	US barley 2
Quotation (EUR/t)	144,49 (***)	76,47	154,25	144,25	124,25	88,49
Gulf premium (EUR/t)	—	11,60	—			—
Great Lakes premium (EUR/t)	26,58	—	—			—

(\*) A discount of 10 EUR/t (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).

(\*\*) A discount of 30 EUR/t (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).

(\*\*\*) Premium of 14 EUR/t incorporated (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).

## 2. Averages over the reference period referred to in Article 2(2) of Regulation (EC) No 1249/96:

Freight/cost: Gulf of Mexico–Rotterdam: 17,92 EUR/t; Great Lakes–Rotterdam: 22,14 EUR/t.

3. Subsidy within the meaning of the third paragraph of Article 4(2) of Regulation (EC) No 1249/96: 0,00 EUR/t (HRW2)  
0,00 EUR/t (SRW2).

**COMMISSION REGULATION (EC) No 873/2006****of 15 June 2006****fixing the representative prices and the additional import duties for molasses in the sugar sector applicable from 16 June 2006**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1260/2001 of 19 June 2001 on the common organisation of the market in sugar <sup>(1)</sup>, and in particular Article 24(4) thereof,

Whereas:

- (1) Commission Regulation (EC) No 1422/95 of 23 June 1995 laying down detailed rules of application for imports of molasses in the sugar sector and amending Regulation (EEC) No 785/68 <sup>(2)</sup>, stipulates that the cif import price for molasses established in accordance with Commission Regulation (EEC) No 785/68 <sup>(3)</sup>, is to be considered the representative price. That price is fixed for the standard quality defined in Article 1 of Regulation (EEC) No 785/68.
- (2) For the purpose of fixing the representative prices, account must be taken of all the information provided for in Article 3 of Regulation (EEC) No 785/68, except in the cases provided for in Article 4 of that Regulation and those prices should be fixed, where appropriate, in accordance with the method provided for in Article 7 of that Regulation.
- (3) Prices not referring to the standard quality should be adjusted upwards or downwards, according to the

quality of the molasses offered, in accordance with Article 6 of Regulation (EEC) No 785/68.

- (4) Where there is a difference between the trigger price for the product concerned and the representative price, additional import duties should be fixed under the terms laid down in Article 3 of Regulation (EC) No 1422/95. Should the import duties be suspended pursuant to Article 5 of Regulation (EC) No 1422/95, specific amounts for these duties should be fixed.
- (5) The representative prices and additional import duties for the products concerned should be fixed in accordance with Articles 1(2) and 3(1) of Regulation (EC) No 1422/95.
- (6) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The representative prices and the additional duties applying to imports of the products referred to in Article 1 of Regulation (EC) No 1422/95 are fixed in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 16 June 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 June 2006.

*For the Commission*

J. L. DEMARTY

*Director-General for Agriculture and  
Rural Development*

<sup>(1)</sup> OJ L 178, 30.6.2001, p. 1. Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 39/2004 (OJ L 6, 10.1.2004, p. 16).

<sup>(2)</sup> OJ L 141, 24.6.1995, p. 12. Regulation as amended by Regulation (EC) No 79/2003 (OJ L 13, 18.1.2003, p. 4).

<sup>(3)</sup> OJ L 145, 27.6.1968, p. 12. Regulation as amended by Regulation (EC) No 1422/95.

## ANNEX

**Representative prices and additional duties for imports of molasses in the sugar sector applicable from 16 June 2006**

(EUR)

CN code	Amount of the representative price in 100 kg net of the product in question	Amount of the additional duty in 100 kg net of the product in question	Amount of the duty to be applied to imports in 100 kg net of the product in question because of suspension as referred to in Article 5 of Regulation (EC) No 1422/95 <sup>(1)</sup>
1703 10 00 <sup>(2)</sup>	10,98	—	0
1703 90 00 <sup>(2)</sup>	11,14	—	0

<sup>(1)</sup> This amount replaces, in accordance with Article 5 of Regulation (EC) No 1422/95, the rate of the Common Customs Tariff duty fixed for these products.

<sup>(2)</sup> For the standard quality as defined in Article 1 of amended Regulation (EEC) No 785/68.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 874/2006****of 15 June 2006****fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in its unaltered state**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1260/2001 of 19 June 2001 on the common organisation of the markets in the sugar sector <sup>(1)</sup>, and in particular the second subparagraph of Article 27(5) thereof,

Whereas:

- (1) Article 27 of Regulation (EC) No 1260/2001 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1(1)(a) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund.
- (2) Regulation (EC) No 1260/2001 provides that when refunds on white and raw sugar, undenatured and exported in its unaltered state, are being fixed account must be taken of the situation on the Community and world markets in sugar and in particular of the price and cost factors set out in Article 28 of that Regulation. The same Article provides that the economic aspect of the proposed exports should also be taken into account.
- (3) The refund on raw sugar must be fixed in respect of the standard quality. The latter is defined in Annex I, point II, to Regulation (EC) No 1260/2001. Furthermore, this refund should be fixed in accordance with Article 28(4) of that Regulation. Candy sugar is defined in Commission Regulation (EC) No 2135/95 of 7 September 1995 laying down detailed rules of application for the grant of export refunds in the sugar sector <sup>(2)</sup>. The refund thus calculated for sugar containing added flavouring or colouring matter must apply to their sucrose content and, accordingly, be fixed per 1 % of the said content.
- (4) In special cases, the amount of the refund may be fixed by other legal instruments.

- (5) The refund must be fixed every two weeks. It may be altered in the intervening period.
- (6) The first subparagraph of Article 27(5) of Regulation (EC) No 1260/2001 provides that refunds on the products referred to in Article 1 of that Regulation may vary according to destination, where the world market situation or the specific requirements of certain markets make this necessary.
- (7) The significant and rapid increase in preferential imports of sugar from the western Balkan countries since the start of 2001 and in exports of sugar to those countries from the Community seems to be highly artificial.
- (8) To prevent any abuse through the re-import into the Community of sugar products in receipt of an export refund, no refund should be set for all the countries of the western Balkans for the products covered by this Regulation.
- (9) In view of the above and of the present situation on the market in sugar, and in particular of the quotations or prices for sugar within the Community and on the world market, refunds should be set at the appropriate amounts.
- (10) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The export refunds on the products listed in Article 1(1)(a) of Regulation (EC) No 1260/2001, undenatured and exported in the natural state, are hereby fixed to the amounts shown in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 16 June 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 June 2006.

*For the Commission*

J. L. DEMARTY

*Director-General for Agriculture and  
Rural Development*

<sup>(1)</sup> OJ L 178, 30.6.2001, p. 1. Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 39/2004 (OJ L 6, 10.1.2004, p. 16).

<sup>(2)</sup> OJ L 214, 8.9.1995, p. 16.

## ANNEX

**REFUNDS ON WHITE SUGAR AND RAW SUGAR EXPORTED WITHOUT FURTHER PROCESSING  
APPLICABLE FROM 16 JUNE 2006 <sup>(a)</sup>**

Product code	Destination	Unit of measurement	Amount of refund
1701 11 90 9100	S00	EUR/100 kg	24,40 <sup>(1)</sup>
1701 11 90 9910	S00	EUR/100 kg	24,18 <sup>(1)</sup>
1701 12 90 9100	S00	EUR/100 kg	24,40 <sup>(1)</sup>
1701 12 90 9910	S00	EUR/100 kg	24,18 <sup>(1)</sup>
1701 91 00 9000	S00	EUR/1 % of sucrose × 100 kg product net	0,2652
1701 99 10 9100	S00	EUR/100 kg	26,52
1701 99 10 9910	S00	EUR/100 kg	26,29
1701 99 10 9950	S00	EUR/100 kg	26,29
1701 99 90 9100	S00	EUR/1 % of sucrose × 100 kg of net product	0,2652

NB: The product codes and the 'A' series destination codes are set out in Commission Regulation (EEC) No 3846/87 (OJ L 366, 24.12.1987, p. 1), as amended.

The numeric destination codes are set out in Commission Regulation (EC) No 2081/2003 (OJ L 313, 28.11.2003, p. 11).

The other destinations are:

S00: all destinations (third countries, other territories, victualling and destinations treated as exports from the Community) with the exception of Albania, Croatia, Bosnia and Herzegovina, Serbia and Montenegro (including Kosovo, as defined in UN Security Council Resolution 1244 of 10 June 1999), the former Yugoslav Republic of Macedonia, save for sugar incorporated in the products referred to in Article 1(2)(b) of Council Regulation (EC) No 2201/96 (OJ L 297, 21.11.1996, p. 29).

<sup>(a)</sup> The amounts set out in this Annex are not applicable with effect from 1 February 2005 pursuant to Council Decision 2005/45/EC of 22 December 2004 concerning the conclusion and the provisional application of the Agreement between the European Community and the Swiss Confederation amending the Agreement between the European Economic Community and the Swiss Confederation of 22 July 1972 as regards the provisions applicable to processed agricultural products (OJ L 23, 26.1.2005, p. 17).

<sup>(1)</sup> This amount is applicable to raw sugar with a yield of 92 %. Where the yield for exported raw sugar differs from 92 %, the refund amount applicable shall be calculated in accordance with Article 28(4) of Regulation (EC) No 1260/2001.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 875/2006****of 15 June 2006****fixing the maximum export refund for white sugar to certain third countries for the 29th partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 1138/2005**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1260/2001 of 19 June 2001 on the common organisation of the markets in the sugar sector <sup>(1)</sup> and in particular the second indent of Article 27(5) thereof,

Whereas:

- (1) Commission Regulation (EC) No 1138/2005 of 15 July 2005 on a standing invitation to tender to determine levies and/or refunds on exports of white sugar <sup>(2)</sup>, for the 2005/2006 marketing year, requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar to certain third countries.
- (2) Pursuant to Article 9(1) of Regulation (EC) No 1138/2005 a maximum export refund shall be fixed,

as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question.

- (3) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

For the 29th partial invitation to tender for white sugar issued pursuant to Regulation (EC) No 1138/2005 the maximum amount of the export refund shall be 31,288 EUR/100 kg.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 16 June 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 June 2006.

*For the Commission*

J. L. DEMARTY

*Director-General for Agriculture and  
Rural Development*

<sup>(1)</sup> OJ L 178, 30.6.2001, p. 1. Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 39/2004 (OJ L 6, 10.1.2004, p. 16).

<sup>(2)</sup> OJ L 185, 16.7.2005, p. 3.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 876/2006**  
**of 15 June 2006**  
**fixing the export refunds on milk and milk products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1255/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in milk and milk products <sup>(1)</sup>, and in particular Article 31(3) thereof,

Whereas:

- (1) Article 31(1) of Regulation (EC) No 1255/1999 provides that the difference between prices on the world market for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products on the Community market may be covered by an export refund.
- (2) Given the present situation on the market in milk and milk products, export refunds should therefore be fixed in accordance with the rules and certain criteria provided for in Article 31 of Regulation (EC) No 1255/1999.
- (3) The second subparagraph of Article 31(3) of Regulation (EC) No 1255/1999 provides that the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund according to destination.

- (4) In accordance with the Memorandum of Understanding between the European Community and the Dominican Republic on import protection for milk powder in the Dominican Republic <sup>(2)</sup> approved by Council Decision 98/486/EC <sup>(3)</sup>, a certain amount of Community milk products exported to the Dominican Republic can benefit from reduced customs duties. For this reason, export refunds granted to products exported under this scheme should be reduced by a certain percentage.
- (5) The negotiations within the framework of the Europe Agreements between the European Community and Romania and Bulgaria aim in particular to liberalise trade in products covered by the common organisation of the market concerned. For these two countries export refunds should therefore be abolished.
- (6) The Management Committee for Milk and Milk Products has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Export refunds as provided for in Article 31 of Regulation (EC) No 1255/1999 shall be granted on the products and for the amounts set out in the Annex to this Regulation subject to the conditions provided for in Article 1(4) of Commission Regulation (EC) No 174/1999 <sup>(4)</sup>.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 16 June 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 June 2006.

*For the Commission*

J. L. DEMARTY

*Director-General for Agriculture and  
Rural Development*

<sup>(1)</sup> OJ L 160, 26.6.1999, p. 48. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1913/2005 (OJ L 307, 25.11.2005, p. 2).

<sup>(2)</sup> OJ L 218, 6.8.1998, p. 46.

<sup>(3)</sup> OJ L 218, 6.8.1998, p. 45.

<sup>(4)</sup> OJ L 20, 27.1.1999, p. 8.

## ANNEX

## Export refunds on milk and milk products applicable from 16 June 2006

Product code	Destination	Unit of measurement	Refunds	Product code	Destination	Unit of measurement	Refunds
0401 30 31 9100	L02	EUR/100 kg	13,02	0402 21 91 9350	L02	EUR/100 kg	43,03
	L20	EUR/100 kg	18,61		L20	EUR/100 kg	55,21
0401 30 31 9400	L02	EUR/100 kg	20,34	0402 21 91 9500	L02	EUR/100 kg	46,22
	L20	EUR/100 kg	29,07		L20	EUR/100 kg	59,34
0401 30 31 9700	L02	EUR/100 kg	22,45	0402 21 99 9100	L02	EUR/100 kg	42,33
	L20	EUR/100 kg	32,06		L20	EUR/100 kg	54,32
0401 30 39 9100	L02	EUR/100 kg	13,02	0402 21 99 9200	L02	EUR/100 kg	42,57
	L20	EUR/100 kg	18,61		L20 (1)	EUR/100 kg	54,66
0401 30 39 9400	L02	EUR/100 kg	20,34	0402 21 99 9300	L02	EUR/100 kg	43,03
	L20	EUR/100 kg	29,07		L20	EUR/100 kg	55,21
0401 30 39 9700	L02	EUR/100 kg	22,45	0402 21 99 9400	L02	EUR/100 kg	45,39
	L20	EUR/100 kg	32,06		L20	EUR/100 kg	58,28
0401 30 91 9100	L02	EUR/100 kg	25,57	0402 21 99 9500	L02	EUR/100 kg	46,22
	L20	EUR/100 kg	36,54		L20	EUR/100 kg	59,34
0401 30 99 9100	L02	EUR/100 kg	25,57	0402 21 99 9600	L02	EUR/100 kg	49,50
	L20	EUR/100 kg	36,54		L20	EUR/100 kg	63,53
0401 30 99 9500	L02	EUR/100 kg	37,59	0402 21 99 9700	L02	EUR/100 kg	51,32
	L20	EUR/100 kg	53,70		L20	EUR/100 kg	65,91
0402 10 11 9000	L02	EUR/100 kg	—	0402 21 99 9900	L02	EUR/100 kg	53,47
	L20 (1)	EUR/100 kg	—		L20	EUR/100 kg	68,63
0402 10 19 9000	L02	EUR/100 kg	—	0402 29 15 9200	L02	EUR/100 kg	—
	L20 (1)	EUR/100 kg	—		L20	EUR/100 kg	—
0402 10 91 9000	L02	EUR/100 kg	—	0402 29 15 9300	L02	EUR/100 kg	37,83
	L20	EUR/100 kg	—		L20	EUR/100 kg	48,54
0402 10 99 9000	L02	EUR/100 kg	—	0402 29 15 9500	L02	EUR/100 kg	39,47
	L20	EUR/100 kg	—		L20	EUR/100 kg	50,67
0402 21 11 9200	L02	EUR/100 kg	—	0402 29 15 9900	L02	EUR/100 kg	42,06
	L20	EUR/100 kg	—		L20	EUR/100 kg	54,00
0402 21 11 9300	L02	EUR/100 kg	37,83	0402 29 19 9300	L02	EUR/100 kg	37,83
	L20	EUR/100 kg	48,54		L20	EUR/100 kg	48,54
0402 21 11 9500	L02	EUR/100 kg	39,47	0402 29 19 9500	L02	EUR/100 kg	39,47
	L20	EUR/100 kg	50,67		L20	EUR/100 kg	50,67
0402 21 11 9900	L02	EUR/100 kg	42,06	0402 29 19 9900	L02	EUR/100 kg	42,06
	L20 (1)	EUR/100 kg	54,00		L20	EUR/100 kg	54,00
0402 21 17 9000	L02	EUR/100 kg	—	0402 29 91 9000	L02	EUR/100 kg	42,33
	L20	EUR/100 kg	—		L20	EUR/100 kg	54,32
0402 21 19 9300	L02	EUR/100 kg	37,83	0402 29 99 9100	L02	EUR/100 kg	42,33
	L20	EUR/100 kg	48,54		L20	EUR/100 kg	54,32
0402 21 19 9500	L02	EUR/100 kg	39,47	0402 29 99 9500	L02	EUR/100 kg	45,39
	L20	EUR/100 kg	50,67		L20	EUR/100 kg	58,28
0402 21 19 9900	L02	EUR/100 kg	42,06	0402 91 11 9370	L02	EUR/100 kg	4,13
	L20 (1)	EUR/100 kg	54,00		L20	EUR/100 kg	5,90
0402 21 91 9100	L02	EUR/100 kg	42,33	0402 91 19 9370	L02	EUR/100 kg	4,13
	L20	EUR/100 kg	54,32		L20	EUR/100 kg	5,90
0402 21 91 9200	L02	EUR/100 kg	42,57	0402 91 31 9300	L02	EUR/100 kg	4,88
	L20 (1)	EUR/100 kg	54,66		L20	EUR/100 kg	6,97
				0402 91 39 9300	L02	EUR/100 kg	4,88
					L20	EUR/100 kg	6,97



Product code	Destination	Unit of measurement	Refunds	Product code	Destination	Unit of measurement	Refunds
0402 91 99 9000	L02	EUR/100 kg	15,71	0404 90 23 9150	L02	EUR/100 kg	42,06
	L20	EUR/100 kg	22,46		L20	EUR/100 kg	54,00
0402 99 11 9350	L02	EUR/100 kg	10,55	0404 90 29 9110	L02	EUR/100 kg	42,33
	L20	EUR/100 kg	15,08		L20	EUR/100 kg	54,32
0402 99 19 9350	L02	EUR/100 kg	10,55	0404 90 29 9115	L02	EUR/100 kg	42,57
	L20	EUR/100 kg	15,08		L20	EUR/100 kg	54,66
0402 99 31 9150	L02	EUR/100 kg	10,95	0404 90 29 9125	L02	EUR/100 kg	43,03
	L20	EUR/100 kg	15,65		L20	EUR/100 kg	55,21
0402 99 31 9300	L02	EUR/100 kg	9,40	0404 90 29 9140	L02	EUR/100 kg	46,22
	L20	EUR/100 kg	13,44		L20	EUR/100 kg	59,34
0402 99 39 9150	L02	EUR/100 kg	10,95	0404 90 81 9100	L02	EUR/100 kg	—
	L20	EUR/100 kg	15,65		L20	EUR/100 kg	—
0403 90 11 9000	L02	EUR/100 kg	—	0404 90 83 9110	L02	EUR/100 kg	—
	L20	EUR/100 kg	—		L20	EUR/100 kg	—
0403 90 13 9200	L02	EUR/100 kg	—	0404 90 83 9130	L02	EUR/100 kg	37,83
	L20	EUR/100 kg	—		L20	EUR/100 kg	48,54
0403 90 13 9300	L02	EUR/100 kg	37,48	0404 90 83 9150	L02	EUR/100 kg	39,47
	L20	EUR/100 kg	48,11		L20	EUR/100 kg	50,67
0403 90 13 9500	L02	EUR/100 kg	39,13	0404 90 83 9170	L02	EUR/100 kg	42,06
	L20	EUR/100 kg	50,22		L20	EUR/100 kg	54,00
0403 90 13 9900	L02	EUR/100 kg	41,70	0404 90 83 9936	L02	EUR/100 kg	10,55
	L20	EUR/100 kg	53,51		L20	EUR/100 kg	15,08
0403 90 19 9000	L02	EUR/100 kg	41,95	0405 10 11 9500	L02	EUR/100 kg	72,00
	L20	EUR/100 kg	53,85		L20	EUR/100 kg	97,08
0403 90 33 9400	L02	EUR/100 kg	37,48	0405 10 11 9700	L02	EUR/100 kg	73,79
	L20	EUR/100 kg	48,11		L20	EUR/100 kg	99,50
0403 90 33 9900	L02	EUR/100 kg	41,70	0405 10 19 9500	L02	EUR/100 kg	72,00
	L20	EUR/100 kg	53,51		L20	EUR/100 kg	97,08
0403 90 59 9310	L02	EUR/100 kg	13,02	0405 10 19 9700	L02	EUR/100 kg	73,79
	L20	EUR/100 kg	18,61		L20	EUR/100 kg	99,50
0403 90 59 9340	L02	EUR/100 kg	19,06	0405 10 30 9100	L02	EUR/100 kg	72,00
	L20	EUR/100 kg	27,22		L20	EUR/100 kg	97,08
0403 90 59 9370	L02	EUR/100 kg	19,06	0405 10 30 9300	L02	EUR/100 kg	73,79
	L20	EUR/100 kg	27,22		L20	EUR/100 kg	99,50
0403 90 59 9510	L02	EUR/100 kg	19,06	0405 10 30 9700	L02	EUR/100 kg	73,79
	L20	EUR/100 kg	27,22		L20	EUR/100 kg	99,50
0404 90 21 9120	L02	EUR/100 kg	—	0405 10 50 9300	L02	EUR/100 kg	73,79
	L20	EUR/100 kg	—		L20	EUR/100 kg	99,50
0404 90 21 9160	L02	EUR/100 kg	—	0405 10 50 9500	L02	EUR/100 kg	72,00
	L20	EUR/100 kg	—		L20	EUR/100 kg	97,08
0404 90 23 9120	L02	EUR/100 kg	—	0405 10 50 9700	L02	EUR/100 kg	73,79
	L20	EUR/100 kg	—		L20	EUR/100 kg	99,50
0404 90 23 9130	L02	EUR/100 kg	37,83	0405 10 90 9000	L02	EUR/100 kg	76,50
	L20	EUR/100 kg	48,54		L20	EUR/100 kg	103,15
0404 90 23 9140	L02	EUR/100 kg	39,47	0405 20 90 9500	L02	EUR/100 kg	67,51
	L20	EUR/100 kg	50,67		L20	EUR/100 kg	91,01
				0405 20 90 9700	L02	EUR/100 kg	70,20
					L20	EUR/100 kg	94,64

Product code	Destination	Unit of measurement	Refunds	Product code	Destination	Unit of measurement	Refunds
0405 90 10 9000	L02	EUR/100 kg	92,11	0406 90 21 9900	L04	EUR/100 kg	35,93
	L20	EUR/100 kg	124,18		L40	EUR/100 kg	51,30
0405 90 90 9000	L02	EUR/100 kg	73,66	0406 90 23 9900	L04	EUR/100 kg	32,21
	L20	EUR/100 kg	99,32		L40	EUR/100 kg	46,31
0406 10 20 9230	L04	EUR/100 kg	11,84	0406 90 25 9900	L04	EUR/100 kg	31,59
	L40	EUR/100 kg	14,80		L40	EUR/100 kg	45,22
0406 10 20 9630	L04	EUR/100 kg	18,19	0406 90 27 9900	L04	EUR/100 kg	28,60
	L40	EUR/100 kg	22,73		L40	EUR/100 kg	40,96
0406 10 20 9640	L04	EUR/100 kg	26,72	0406 90 31 9119	L04	EUR/100 kg	26,45
	L40	EUR/100 kg	33,40		L40	EUR/100 kg	37,91
0406 10 20 9650	L04	EUR/100 kg	22,27	0406 90 33 9119	L04	EUR/100 kg	26,45
	L40	EUR/100 kg	27,84		L40	EUR/100 kg	37,91
0406 10 20 9830	L04	EUR/100 kg	8,27	0406 90 35 9190	L04	EUR/100 kg	37,66
	L40	EUR/100 kg	10,32		L40	EUR/100 kg	54,17
0406 10 20 9850	L04	EUR/100 kg	10,01	0406 90 35 9990	L04	EUR/100 kg	37,66
	L40	EUR/100 kg	12,52		L40	EUR/100 kg	54,17
0406 20 90 9913	L04	EUR/100 kg	19,83	0406 90 37 9000	L04	EUR/100 kg	35,76
	L40	EUR/100 kg	24,78		L40	EUR/100 kg	51,19
0406 20 90 9915	L04	EUR/100 kg	26,92	0406 90 61 9000	L04	EUR/100 kg	40,71
	L40	EUR/100 kg	33,65		L40	EUR/100 kg	58,91
0406 20 90 9917	L04	EUR/100 kg	28,62	0406 90 63 9100	L04	EUR/100 kg	40,11
	L40	EUR/100 kg	35,76		L40	EUR/100 kg	57,85
0406 20 90 9919	L04	EUR/100 kg	31,96	0406 90 63 9900	L04	EUR/100 kg	38,55
	L40	EUR/100 kg	39,96		L40	EUR/100 kg	55,87
0406 30 31 9730	L04	EUR/100 kg	3,56	0406 90 69 9910	L04	EUR/100 kg	39,12
	L40	EUR/100 kg	8,36		L40	EUR/100 kg	56,69
0406 30 31 9930	L04	EUR/100 kg	3,56	0406 90 73 9900	L04	EUR/100 kg	32,91
	L40	EUR/100 kg	8,36		L40	EUR/100 kg	47,15
0406 30 31 9950	L04	EUR/100 kg	5,18	0406 90 75 9900	L04	EUR/100 kg	33,57
	L40	EUR/100 kg	12,16		L40	EUR/100 kg	48,27
0406 30 39 9500	L04	EUR/100 kg	3,56	0406 90 76 9300	L04	EUR/100 kg	29,81
	L40	EUR/100 kg	8,36		L40	EUR/100 kg	42,66
0406 30 39 9700	L04	EUR/100 kg	5,18	0406 90 76 9400	L04	EUR/100 kg	33,38
	L40	EUR/100 kg	12,16		L40	EUR/100 kg	47,78
0406 30 39 9930	L04	EUR/100 kg	5,18	0406 90 76 9500	L04	EUR/100 kg	30,91
	L40	EUR/100 kg	12,16		L40	EUR/100 kg	43,87
0406 30 39 9950	L04	EUR/100 kg	5,87	0406 90 78 9100	L04	EUR/100 kg	32,69
	L40	EUR/100 kg	13,75		L40	EUR/100 kg	47,76
0406 40 50 9000	L04	EUR/100 kg	31,42	0406 90 78 9300	L04	EUR/100 kg	32,38
	L40	EUR/100 kg	39,26		L40	EUR/100 kg	46,25
0406 40 90 9000	L04	EUR/100 kg	32,27	0406 90 78 9500	L04	EUR/100 kg	31,48
	L40	EUR/100 kg	40,33		L40	EUR/100 kg	44,68
0406 90 13 9000	L04	EUR/100 kg	35,76	0406 90 79 9900	L04	EUR/100 kg	26,74
	L40	EUR/100 kg	51,19		L40	EUR/100 kg	38,44
0406 90 15 9100	L04	EUR/100 kg	36,97	0406 90 81 9900	L04	EUR/100 kg	33,38
	L40	EUR/100 kg	52,90		L40	EUR/100 kg	47,78
0406 90 17 9100	L04	EUR/100 kg	36,97	0406 90 85 9930	L04	EUR/100 kg	36,59
	L40	EUR/100 kg	52,90		L40	EUR/100 kg	52,67

Product code	Destination	Unit of measurement	Refunds	Product code	Destination	Unit of measurement	Refunds
0406 90 85 9970	L04	EUR/100 kg	33,57	0406 90 87 9971	L04	EUR/100 kg	32,78
	L40	EUR/100 kg	48,27		L40	EUR/100 kg	46,93
0406 90 86 9200	L04	EUR/100 kg	32,45	0406 90 87 9972	L04	EUR/100 kg	13,86
	L40	EUR/100 kg	48,11		L40	EUR/100 kg	19,92
0406 90 86 9400	L04	EUR/100 kg	34,77	0406 90 87 9973	L04	EUR/100 kg	32,19
	L40	EUR/100 kg	50,84		L40	EUR/100 kg	46,08
0406 90 86 9900	L04	EUR/100 kg	36,59	0406 90 87 9974	L04	EUR/100 kg	34,48
	L40	EUR/100 kg	52,67		L40	EUR/100 kg	49,14
0406 90 87 9300	L04	EUR/100 kg	30,22	0406 90 87 9975	L04	EUR/100 kg	34,19
	L40	EUR/100 kg	44,65		L40	EUR/100 kg	48,31
0406 90 87 9400	L04	EUR/100 kg	30,85	0406 90 87 9979	L04	EUR/100 kg	32,21
	L40	EUR/100 kg	45,09		L40	EUR/100 kg	46,31
0406 90 87 9951	L04	EUR/100 kg	32,78	0406 90 88 9300	L04	EUR/100 kg	26,69
	L40	EUR/100 kg	46,93		L40	EUR/100 kg	39,30
				0406 90 88 9500	L04	EUR/100 kg	27,52
					L40	EUR/100 kg	39,32

(<sup>1</sup>) As for the relevant products intended for exports to Dominican Republic under the quota 2006/2007 referred to in the Decision 98/486/EC, and complying with the conditions laid down in Article 20a of Regulation (EC) No 174/1999, the following rates should apply:

- (a) products falling within CN codes 0402 10 11 9000 and 0402 10 19 9000 0,00 EUR/100 kg
- (b) products falling within CN codes 0402 21 11 9900, 0402 21 19 9900, 0402 21 91 9200 and 0402 21 99 9200: 28,00 EUR/100 kg

The destinations are defined as follows:

L02: Andorra and Gibraltar.

L20: All destinations except L02, Ceuta, Melilla, Holy See (Vatican City State), the United States of America, Bulgaria, Romania and the areas of the Republic of Cyprus in which the Government of the Republic of Cyprus does not exercise effective control.

L04: Albania, Bosnia and Herzegovina, Kosovo, Serbia, Montenegro and the former Yugoslav Republic of Macedonia.

L40: All destinations except L02, L04, Ceuta, Melilla, Iceland, Liechtenstein, Norway, Switzerland, Holy See (Vatican City State), the United States of America, Bulgaria, Romania, Croatia, Turkey, Australia, Canada, New Zealand and the areas of the Republic of Cyprus in which the Government of the Republic of Cyprus does not exercise effective control.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 877/2006****of 15 June 2006****fixing the maximum export refund for butter in the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 581/2004**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1255/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in milk and milk products <sup>(1)</sup>, and in particular the third subparagraph of Article 31(3) thereof,

Whereas:

- (1) Commission Regulation (EC) No 581/2004 of 26 March 2004 opening a standing invitation to tender for export refunds concerning certain types of butter <sup>(2)</sup> provides for a permanent tender.
- (2) Pursuant to Article 5 of Commission Regulation (EC) No 580/2004 of 26 March 2004 establishing a tender procedure concerning export refunds for certain milk products <sup>(3)</sup> and following an examination of the

tenders submitted in response to the invitation to tender, it is appropriate to fix a maximum export refund for the tendering period ending on 13 June 2006.

- (3) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

For the permanent tender opened by Regulation (EC) No 581/2004, for the tendering period ending on 13 June 2006, the maximum amount of refund for the products referred to in Article 1(1) of that Regulation shall be as shown in the Annex to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 16 June 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 June 2006.

*For the Commission*

J. L. DEMARTY

*Director-General for Agriculture and  
Rural Development*

<sup>(1)</sup> OJ L 160, 26.6.1999, p. 48. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1913/2005 (OJ L 307, 25.11.2005, p. 2).

<sup>(2)</sup> OJ L 90, 27.3.2004, p. 64. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 409/2006 (OJ L 71, 10.3.2006, p. 5).

<sup>(3)</sup> OJ L 90, 27.3.2004, p. 58. Regulation as amended by Regulation (EC) No 1814/2005 (OJ L 292, 8.11.2005, p. 3).

## ANNEX

(EUR/100 kg)

Product	Export refund Code	Maximum amount of export refund for export to the destinations referred to in the second subparagraph of Article 1(1) of Regulation (EC) No 581/2004
Butter	ex 0405 10 19 9500	103,00
Butter	ex 0405 10 19 9700	109,00
Butteroil	ex 0405 90 10 9000	130,00

**COMMISSION REGULATION (EC) No 878/2006****of 15 June 2006****fixing the maximum export refund for skimmed-milk powder in the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 582/2004**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1255/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in milk and milk products <sup>(1)</sup>, and in particular the third subparagraph of Article 31(3) thereof,

Whereas:

- (1) Commission Regulation (EC) No 582/2004 of 26 March 2004 opening a standing invitation to tender for export refunds for skimmed-milk powder <sup>(2)</sup> provides for a permanent tender.
- (2) Pursuant to Article 5 of Commission Regulation (EC) No 580/2004 of 26 March 2004 establishing a tender procedure concerning export refunds for certain milk products <sup>(3)</sup> and following an examination of the

tenders submitted in response to the invitation to tender, it is appropriate to fix a maximum export refund for the tendering period ending on 13 June 2006.

- (3) The Management Committee for Milk and Milk Products has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

For the permanent tender opened by Regulation (EC) No 582/2004, for the tendering period ending on 13 June 2006, the maximum amount of refund for the product and destinations referred to in Article 1(1) of that Regulation shall be 5,00 EUR/100 kg.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 16 June 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 June 2006.

*For the Commission*

J. L. DEMARTY

*Director-General for Agriculture and  
Rural Development*

---

<sup>(1)</sup> OJ L 160, 26.6.1999, p. 48. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1913/2005 (OJ L 307, 25.11.2005, p. 2).

<sup>(2)</sup> OJ L 90, 27.3.2004, p. 67. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 409/2006 (OJ L 71, 10.3.2006, p. 5).

<sup>(3)</sup> OJ L 90, 27.3.2004, p. 58. Regulation as amended by Regulation (EC) No 1814/2005 (OJ L 292, 8.11.2005, p. 3).

**COMMISSION REGULATION (EC) No 879/2006****of 15 June 2006****amending the rates of the refunds applicable to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex I to the Treaty**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1255/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the markets in the milk and milk products sector <sup>(1)</sup>, and in particular Article 31(3) thereof,

Whereas:

- (1) The rates of the refunds applicable from 25 May 2006 to the products listed in the Annex, exported in the form of goods not covered by Annex I to the Treaty, were fixed by Commission Regulation (EC) No 782/2006 <sup>(2)</sup>.

- (2) It follows from applying the rules and criteria contained in Regulation (EC) No 782/2006 to the information at present available to the Commission that the export refunds at present applicable should be altered as shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The rates of refund fixed by Regulation (EC) No 782/2006 are hereby altered as shown in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 16 June 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 June 2006.

*For the Commission*  
Günter VERHEUGEN  
*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ L 160, 26.6.1999, p. 48. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1913/2005 (OJ L 307, 25.11.2005, p. 2).

<sup>(2)</sup> OJ L 138, 25.5.2006, p. 1.

## ANNEX

**Rates of the refunds applicable from 16 June 2006 to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex I to the Treaty <sup>(1)</sup>**

(EUR/100 kg)

CN code	Description	Rate of refund	
		In case of advance fixing of refunds	Other
ex 0402 10 19	Powdered milk, in granules or other solid forms, not containing added sugar or other sweetening matter, with a fat content not exceeding 1,5 % by weight (PG 2):		
	(a) on exportation of goods of CN code 3501	—	—
	(b) on exportation of other goods	0,00	0,00
ex 0402 21 19	Powdered milk, in granules or other solid forms, not containing added sugar or other sweetening matter, with a fat content of 26 % by weight (PG 3):		
	(a) where goods incorporating, in the form of products assimilated to PG 3, reduced-price butter or cream obtained pursuant to Regulation (EC) No 1898/2005 are exported	17,77	19,34
	(b) on exportation of other goods	50,45	54,00
ex 0405 10	Butter, with a fat content by weight of 82 % (PG 6):		
	(a) where goods containing reduced-price butter or cream which have been manufactured in accordance with the conditions provided for in Regulation (EC) No 1898/2005 are exported	56,05	61,00
	(b) on exportation of goods of CN code 2106 90 98 containing 40 % or more by weight of milk fat	98,68	106,75
	(c) on exportation of other goods	91,43	99,50

<sup>(1)</sup> The rates set out in this Annex are not applicable to exports to Bulgaria, with effect from 1 October 2004, to Romania with effect from 1 December 2005, and to the goods listed in Tables I and II to Protocol No 2 the Agreement between the European Community and the Swiss Confederation of 22 July 1972 exported to the Swiss Confederation or to the Principality of Liechtenstein with effect from 1 February 2005.



**COMMISSION REGULATION (EC) No 880/2006****of 15 June 2006****fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1784/2003 of 29 September 2003 on the common organisation of the market in cereals<sup>(1)</sup>, and in particular Article 13(3) thereof,

Whereas:

- (1) Article 13 of Regulation (EC) No 1784/2003 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products in the Community may be covered by an export refund.
- (2) The refunds must be fixed taking into account the factors referred to in Article 1 of Commission Regulation (EC) No 1501/95 of 29 June 1995 laying down certain detailed rules under Council Regulation (EEC) No 1766/92 on the granting of export refunds on cereals and the measures to be taken in the event of disturbance on the market for cereals<sup>(2)</sup>.
- (3) As far as wheat and rye flour, groats and meal are concerned, when the refund on these products is being calculated, account must be taken of the quantities of cereals required for their manufacture. These quantities were fixed in Regulation (EC) No 1501/95.
- (4) The world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination.
- (5) The refund must be fixed once a month. It may be altered in the intervening period.
- (6) It follows from applying the detailed rules set out above to the present situation on the market in cereals, and in particular to quotations or prices for these products within the Community and on the world market, that the refunds should be as set out in the Annex hereto.
- (7) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The export refunds on the products listed in Article 1(a), (b) and (c) of Regulation (EC) No 1784/2003, excluding malt, exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 16 June 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 June 2006.

*For the Commission*

J. L. DEMARTY

*Director-General for Agriculture and  
Rural Development*

<sup>(1)</sup> OJ L 270, 21.10.2003, p. 78. Regulation as amended by Commission Regulation (EC) No 1154/2005 (OJ L 187, 19.7.2005, p. 11).

<sup>(2)</sup> OJ L 147, 30.6.1995, p. 7. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 777/2004 (OJ L 123, 27.4.2004, p. 50).

## ANNEX

**to the Commission Regulation of 15 June 2006 fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour,  
groats and meal**

Product code	Destination	Unit of measurement	Amount of refunds	Product code	Destination	Unit of measurement	Amount of refunds
1001 10 00 9200	—	EUR/t	—	1101 00 15 9130	C01	EUR/t	0
1001 10 00 9400	A00	EUR/t	0	1101 00 15 9150	C01	EUR/t	0
1001 90 91 9000	—	EUR/t	—	1101 00 15 9170	C01	EUR/t	0
1001 90 99 9000	A00	EUR/t	0	1101 00 15 9180	C01	EUR/t	0
1002 00 00 9000	A00	EUR/t	0	1101 00 15 9190	—	EUR/t	—
1003 00 10 9000	—	EUR/t	—	1101 00 90 9000	—	EUR/t	—
1003 00 90 9000	A00	EUR/t	0	1102 10 00 9500	A00	EUR/t	0
1004 00 00 9200	—	EUR/t	—	1102 10 00 9700	A00	EUR/t	0
1004 00 00 9400	A00	EUR/t	0	1102 10 00 9900	—	EUR/t	—
1005 10 90 9000	—	EUR/t	—	1103 11 10 9200	A00	EUR/t	0
1005 90 00 9000	A00	EUR/t	0	1103 11 10 9400	A00	EUR/t	0
1007 00 90 9000	—	EUR/t	—	1103 11 10 9900	—	EUR/t	—
1008 20 00 9000	—	EUR/t	—	1103 11 90 9200	A00	EUR/t	0
1101 00 11 9000	—	EUR/t	—	1103 11 90 9800	—	EUR/t	—
1101 00 15 9100	C01	EUR/t	0				

NB: The product codes and the 'A' series destination codes are set out in the Commission Regulation (EEC) No 3846/87 (OJ L 366, 24.12.1987, p. 1), as amended.

C01: All third countries with the exception of Albania, Bulgaria, Romania, Croatia, Bosnia and Herzegovina, Serbia and Montenegro, the former Yugoslav Republic of Macedonia, Lichtenstein and Switzerland.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 881/2006****of 15 June 2006****fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EC) No 1058/2005**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1784/2003 of 29 September 2003 on the common organisation of the market in cereals <sup>(1)</sup>, and in particular Article 13(3) thereof,

Whereas:

(1) An invitation to tender for the refund for the export of barley to certain third countries was opened pursuant to Commission Regulation (EC) No 1058/2005 <sup>(2)</sup>.

(2) In accordance with Article 7 of Commission Regulation (EC) No 1501/95 of 29 June 1995 laying down certain detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 on the granting of export refunds on cereals and the measures to be taken in the event of disturbance on the market for cereals <sup>(3)</sup>, the Commission may, on the basis of the tenders notified, decide to fix a maximum export refund taking account of the criteria referred to in Article 1 of Regulation (EC) No 1501/95.

In that case a contract is awarded to any tenderer whose bid is equal to or lower than the maximum refund.

(3) The application of the abovementioned criteria to the current market situation for the cereal in question results in the maximum export refund being fixed.

(4) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

For tenders notified from 9 to 15 June 2006, pursuant to the invitation to tender issued in Regulation (EC) No 1058/2005, the maximum refund on exportation of barley shall be 6,00 EUR/t.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 16 June 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 June 2006.

*For the Commission*

J. L. DEMARTY

*Director-General for Agriculture and  
Rural Development*

<sup>(1)</sup> OJ L 270, 21.10.2003, p. 78. Regulation as amended by Commission Regulation (EC) No 1154/2005 (OJ L 187, 19.7.2005, p. 11).

<sup>(2)</sup> OJ L 174, 7.7.2005, p. 12.

<sup>(3)</sup> OJ L 147, 30.6.1995, p. 7. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 777/2004 (OJ L 123, 27.4.2004, p. 50).

**COMMISSION REGULATION (EC) No 882/2006****of 15 June 2006****concerning tenders notified in response to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EC) No 1059/2005**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1784/2003 of 29 September 2003 on the common organisation of the market in cereals <sup>(1)</sup>, and in particular Article 13(3) thereof,

Whereas:

- (1) An invitation to tender for the refund for the export of common wheat to certain third countries was opened pursuant to Commission Regulation (EC) No 1059/2005 <sup>(2)</sup>.
- (2) Article 7 of Commission Regulation (EC) No 1501/95 of 29 June 1995 laying down certain detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 on the granting of export refunds on cereals and the measures to be taken in the event of disturbance on

the market for cereals <sup>(3)</sup>, and in particular Article 13(3) thereof,

- (3) On the basis of the criteria laid down in Article 1 of Regulation (EC) No 1501/95, a maximum refund should not be fixed.
- (4) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

No action shall be taken on the tenders notified from 9 to 15 June 2006 in response to the invitation to tender for the refund for the export of common wheat issued in Regulation (EC) No 1059/2005.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 16 June 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 June 2006.

*For the Commission*

J. L. DEMARTY

*Director-General for Agriculture and  
Rural Development*

<sup>(1)</sup> OJ L 270, 21.10.2003, p. 78. Regulation as amended by Commission Regulation (EC) No 1154/2005 (OJ L 187, 19.7.2005, p. 11).

<sup>(2)</sup> OJ L 174, 7.7.2005, p. 15.

<sup>(3)</sup> OJ L 147, 30.6.1995, p. 7. Regulation as last modified by Regulation (EC) No 777/2004 (OJ L 123, 27.4.2004, p. 50).

## II

*(Acts whose publication is not obligatory)*

## COMMISSION

## COMMISSION DECISION

of 7 June 2006

**amending Decisions 2001/881/EC and 2002/459/EC as regards the list of border inspection posts***(notified under document number C(2006) 2178)***(Text with EEA relevance)**

(2006/414/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 90/425/EEC of 26 June 1990 concerning veterinary and zootechnical checks applicable in intra-Community trade in certain live animals and products with a view to the completion of the internal market <sup>(1)</sup>, and in particular Article 20(3) thereof,

Having regard to Council Directive 91/496/EEC of 15 July 1991 laying down the principles governing the organisation of veterinary checks on animals entering the Community from third countries and amending Directives 89/662/EEC, 90/425/EEC and 90/675/EEC <sup>(2)</sup>, and in particular Article 6(4) thereof,

Having regard to Council Directive 97/78/EC of 18 December 1997 laying down the principles governing the organisation of veterinary checks on products entering the Community from third countries <sup>(3)</sup>, and in particular Article 6(2) thereof,

Whereas:

(1) Commission Decision 2001/881/EC of 7 December 2001 drawing up a list of border inspection posts agreed for veterinary checks on animals and animal

products from third countries and updating the detailed rules concerning the checks to be carried out by the experts of the Commission <sup>(4)</sup> should be updated to take account in particular of developments in certain Member States regarding those posts and of inspections carried out in accordance with that Decision.

(2) The list of border inspection posts set out in Decision 2001/881/EC (the list) includes the Traces unit number for every border inspection post. Traces is a computerised system introduced by Commission Decision 2004/292/EC of 30 March 2004 on the introduction of the Traces system and amending Decision 92/486/EEC <sup>(5)</sup>. Traces replaces the previous Animo system, based on the network introduced by Commission Decision 91/398/EEC of 19 July 1991 on a computerised network linking veterinary authorities (Animo) <sup>(6)</sup>, for tracing movements of animals and certain products in intra-Community trade and imports.

(3) Following a satisfactory inspection in accordance with Decision 2001/881/EC, additional border inspection posts at Gdansk, Dorohusk and Terespol-Kobylany in Poland should be added to the list.

(4) Following communications from the competent authorities in France, Spain, Sweden, and the United Kingdom, border inspection posts at Nantes in France, Pasajes in Spain at Norrköping in Sweden, and Shoreham in the United Kingdom should be deleted from the list.

<sup>(1)</sup> OJ L 224, 18.8.1990, p. 29. Directive as last amended by Directive 2002/33/EC of the European Parliament and of the Council (OJ L 315, 19.11.2002, p. 14).

<sup>(2)</sup> OJ L 268, 24.9.1991, p. 56. Directive as last amended by the 2003 Act of Accession.

<sup>(3)</sup> OJ L 24, 30.1.1998, p. 9. Directive as last amended by Regulation (EC) No 882/2004 of the European Parliament and of the Council (OJ L 165, 30.4.2004, p. 1, corrected by OJ L 191, 28.5.2004, p. 1).

<sup>(4)</sup> OJ L 326, 11.12.2001, p. 44. Decision as last amended by Decision 2006/117/EC (OJ L 53, 23.2.2006, p. 1).

<sup>(5)</sup> OJ L 94, 31.3.2004, p. 63. Decision as last amended by Decision 2005/515/EC (OJ L 187, 19.7.2005, p. 29).

<sup>(6)</sup> OJ L 221, 9.8.1991, p. 30.

- (5) In addition, the list should be updated to take account of recent changes regarding categories of animals or products that can be checked at a number of border inspection posts already approved in accordance with Decision 2001/881/EC and the organisation of inspection centres within those posts.
- (6) The list of units in Commission Decision 2002/459/EC of 4 June 2002 listing the units in the Animo computer network and repealing Decision 2000/287/EC <sup>(1)</sup> includes the Traces unit number of each border inspection post in the Community. In the interests of consistency of Community legislation, that list should accordingly be updated to take account of changes and to ensure it is identical to that set out in Decision 2001/881/EC. Decision 2002/459/EC should therefore be amended accordingly.
- (7) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

*Article 1*

The Annex to Decision 2001/881/EC is replaced by the text in Annex I to this Decision.

*Article 2*

The Annex to Decision 2002/459/EC is amended in accordance with Annex II to this Decision.

*Article 3*

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 7 June 2006.

*For the Commission*

Markos KYPRIANOU

*Member of the Commission*

---

<sup>(1)</sup> OJ L 159, 17.6.2002, p. 27. Decision as last amended by Decision 2006/117/EC.

## ANNEX I

PŘÍLOHA — BILAG — ANHANG — LISA — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANEXO — ANNEXE — ALLEGATO —  
 PIELIKUMS — PRIEDAS — MELLÉKLET — ANNESS — BIJLAGE — ZAŁĄCZNIK — ANEXO — PRÍLOHA —  
 PRILOGA — LIITE — BILAGA

SEZNAM SCHVÁLENÝCH STANOVIŠŤ HRANIČNÍCH KONTROL — LISTE OVER GODKENDTE GRÆNSE-  
 KONTROLSTEDER — VERZEICHNIS DER ZUGELASSENEN GRENZKONTROLLSTELLEN — KOKKULEPITUD  
 PIIRIKONTROLLI PUNKTIDE NIMEKIRI — ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΩΝ ΜΕΘΩΠΙΑΚΩΝ ΣΤΑΘΜΩΝ ΕΠΙ-  
 ΘΕΩΡΗΣΗΣ — LIST OF AGREED BORDER INSPECTIONS POSTS — LISTA DE PUESTOS DE INSPECCIÓN  
 FRONTERIZOS AUTORIZADOS — LISTE DES POSTES D'INSPECTION FRONTALIERS AGRÉÉS — ELENCO  
 DEI POSTI D'ISPEZIONE FRONTALIERI RICONOSCIUTI — APSTIPRINĀTO ROBEŽKONTROLES PUNKTU  
 SARAKSTS — SUTARTŲ PASIENIO KONTROLES POSTŲ SAŖAŠAS — Α ΜΕΓΑΛΛΑΠΟΔΑΣ ΣΖΕΡΙΝΤΙ  
 ΗΑΤΑΡΕΛΛΕΝΟΡΖΟ ΠΟΝΤΟΚ — LISTA TA' POSTIJET MIFTIEHMA GHAL SPEZZJONIJJET TA' FRUNTIERA  
 — LIJST VAN DE ERKENDE INSPECTIEPOSTEN AAN DE GRENS — WYKAZ UZGODNIONYCH PUNKTÓW  
 KONTROLI GRANICZNEJ — LISTA DOS POSTOS DE INSPECCÃO APROVADOS — ZOZNAM SCHVÁLE-  
 NÝCH HRANIČNÝCH INŠPEKČNÝCH STANÍC — SEZNAM DOGOVORJENIH MEJNIH KONTROLNIH TOČK  
 — LUETTELO HYVÄKSYTYISTÄ RAJATARKASTUSASEMISTA — FÖRTECKNING ÖVER GODKÄNDA  
 GRÄNSKONTROLLSTATIONER

- 1 = Název — Navn — Name — Nimi — Ονομασία — Name — Nombre — Nom — Nome — Nosaukums — Pavadinimas — Név — Isem  
 — Naam — Nazwa — Nome — Meno — Ime — Nimi — Namn
- 2 = TRACES kód — Traces-kode — Traces-Code — TRACESI-kood — Κωδικός Traces — Traces code — Código Traces — Code Traces —  
 Codice Traces — TRACES kods — TRACES kodas — Traces-kód — Kodiči-Traces — Traces-Code — Kod Traces — Código Traces —  
 Kód Traces — Traces-koda — Traces-koodi — Traces-kod
- 3 = Typ — Type — Art — Tüüp — Φύση — Type — Tipo — Type — Tipo — Tips — Tipas — Típus — Tip — Type — Rodzaj punktu  
 — Tipo — Typ — Tip — Tyyppi — Typ
- A = Letiště — Lufthavn — Flughafen — Lennujaam — Αεροδρόμιο — Airport — Aeropuerto — Aéroport — Aeroporto — Lidosta — Oro  
 uostas — Repülőtér — Ajruport — Luchthaven — Na lotnisku — Aeroporto — Letisko — Letališče — Lentokenttä — Flygplats
- F = Železnice — Jernbane — Schiene — Raudtee — Σιδηρόδρομος — Rail — Ferrocarril — Rail — Ferrovia — Dzelzceļš — Geležinkelis —  
 Vasút — Ferrovija — Spoorweg — Na przejściu kolejowym — Caminho-de-ferro — Železnica — Železnica — Rautatie — Järnväg
- P = Přístav — Havn — Hafen — Sadam — Λιμένας — Port — Puerto — Port — Porto — Osta — Uostas — Kikótó — Port — Zeehaven  
 — Na przejściu morskim — Porto — Prístav — Pristanišče — Satama — Hamn
- R = Silnice — Landevej — Straße — Maantee — Οδός — Road — Carretera — Route — Strada — Ceļš — Kelias — Közút — Triq — Weg  
 — Na przejściu drogowym — Estrada — Cesta — Cesta — Maantie — Väg
- 4 = Kontrolní středisko — Inspektionscenter — Kontrollzentrum — Kontrollkeskus — Κέντρο ελέγχου — Inspection centre — Centro de  
 inspección — Centre d'inspection — Centro d'ispezione — Pārbaudes centrs — Kontrolės centras — Ellenőrző központ — Čentru ta'  
 spezzjoni — Inspectiecentrum — Ośrodek kontroli — Centro de inspeccão — Inšpekčné stredisko — Kontrolno središče — Tarkas-  
 tuskeskus — Kontrollcentrum
- 5 = Produkty — Produkter — Erzeugnisse — Tooted — Προϊόντα — Products — Productos — Produits — Prodotti — Produkti —  
 Produktai — Termékek — Prodotti — Producten — Produkty — Produtos — Produkty — Proizvodi — Tuotteet — Produkter
- HC = Všechny výrobky pro lidskou spotřebu — Alle produkter til konsum — Alle zum menschlichen Verzehr bestimmten Erzeugnisse —  
 Kõik inimtarbitavad tooted — Όλα τα προϊόντα για ανθρώπινη κατανάλωση — All products for Human Consumption — Todos los  
 productos destinados al consumo humano — Tous produits de consommation humaine — Prodotti per il consumo umano — Visi  
 patēriņa produkti — Visi žmonių maistui tinkami vartoti produktai — Az emberi fogyasztásra szánt összes termék — Il-Prodotti kollha  
 għall-Konsum tal-Bniedem — Producten voor menselijke consumptie — Produkty przeznaczone do spożycia przez ludzi — Todos os  
 produtos para consumo humano — Všetky produkty na ľudskú spotrebu — Vsi proizvodi za prehrano ljudi — Kaikki ihmisravinnoksi  
 tarkoitettut tuotteet — Produkter avsedda för konsumtion
- NHC = Ostatní výrobky — Andre produkter — Andere Erzeugnisse — Teised tooted — Λοιπά προϊόντα — Other products — Otros productos  
 — Autres produits — Altri prodotti — Citi produkti — Kiti produktai — Egyéb termékek — Prodotti Ohra — Andere producten —  
 Produkty nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi — Outros produtos — Ostatné produkty — Drugi proizvodi — Muut tuotteet —  
 Andra produkter

- NT = Žádné teplotní požadavky — Ingen temperaturkrav — Ohne Temperaturanforderungen — Ilma temperatuuri nõueteta — Δεν απαιτείται χαμηλή θερμοκρασία — no temperature requirements — Sin requisitos de temperatura — sans conditions de température — che non richiedono temperature specifiche — Nav prasību attiecībā uz temperatūru — Nēra temperatūros reikalavimų — Nincsenek hőmérsékleti követelmények — ebdá htiğijiet ta' temperatura — geen temperaturen vereist — Produkty niewymagające przechowywania w obniżonej temperaturze — sem exigências quanto à temperatura — Žiadne požiadavky na teplotu — Nobenih temperaturnih zahtev — Ei alhaisen lämpötilan vaatimuksia — Inga krav på temperatur
- T = Zmražené/chlazené výrobky — Frosne/kølede produkter — Gefrorene/gekühlte Erzeugnisse — Külmutatud/jahutatud tooted — Προϊόντα κατεψυγμένα/διατηρημένα με απλή ψύξη — Frozen/Chilled products — Productos congelados/refrigerados — Produits congelés/réfrigérés — Prodotti congelati/refrigerati — Sasaldėti/atdzesėti produktai — Užšaldyti/atšaldyti produktai — Fagyasztott/hűtött termékek — Prodotti ffrizati/mkesshin — Bevoren/gekoelde producten — Produkty wymagające przechowywania w obniżonej temperaturze — Produtos congelados/refrigerados — Mrazené/chlazené produkty — Zamrznjeni/ohlajeni proizvodi — Pakastetut/jäähdetyt tuotteet — Frysta/kylda produkter
- T(FR) = Zmražené výrobky — Frosne produkter — Gefrorene Erzeugnisse — Külmutatud tooted — Προϊόντα κατεψυγμένα — Frozen products — Productos congelados — Produits congelés — Prodotti congelati — Sasaldėti produktai — Užšaldyti produktai — Fagyasztott termékek — Prodotti ffrizati — Bevoren producten — Produkty wymagające przechowywania w temperaturze mrożenia — Produtos congelados — Mrazené produkty — Zamrznjeni proizvodi — Pakastetut tuotteet — Frysta produkter
- T(CH) = Chlazené výrobky — Kølede produkter — Gekühlte Erzeugnisse — Jahutatud tooted — Διατηρημένα με απλή ψύξη — Chilled products — Productos refrigerados — Produits réfrigérés — Prodotti refrigerati — Atdzesėti produktai — Atšaldyti produktai — Hűtött termékek — Prodotti mkesshin — Gekoelde producten — Produkty wymagające przechowywania w temperaturze chłodzenia — Produtos refrigerados — Chladené produkty — Ohlajeni proizvodi — Jäähdetyt tuotteet — Kylda produkter
- 6 = Živá zvířata — Levende dyr — Lebende Tiere — Elusloomad — Ζωντανά ζώα — Live animals — Animales vivos — Animaux vivants — Animala vivi — Dživi dživnieki — Gyvi gyvūnai — Élő állatok — Annimali hajjin — Levende dieren — Zwierzęta — Animaais vivos — Živé zvieratá — Žive živali — Elävät eläimet — Levande djur
- U = Kopytníci: skot, prasata, ovce, kozy, volně žijící a domácí lichokopytníci — Hovdyr: kvæg, svin, får, geder, og husdyr eller vildtlevende dyr af hesteracen — Huftiere: Rinder, Schweine, Schafe, Ziegen, Wildpferde, Hauspferde — Kabja- ja söräised: veised, sead, lambad, kitsed, mets- ja koduhobused — Οπληφόρα: βοοειδή, χοίροι, πρόβατα, αιγες, άγρια και κατοικίδια μόνοπλα — Ungulates: cattle, pigs, sheep, goats, wild and domestic solipeds — Ungulados: bovinos, porcinos, ovinos, caprinos, solípedos domésticos y salvajes — Ongulés: les bovinos, porcins, ovins, caprins et solipèdes domestiques ou sauvages — Ungulati: bovini, suini, ovini, caprini e solipedi domestici o selvatici — Nagaiini: liellopi, cūkas, aitas, kazas, savvaļas un mājas nepārnadži — Kanopiniai: galvijai, kiaulės, avys, ožkos, laukiniai ir naminiai neporakanopiniai — Patások: marha, sertés, juh, kecske, vad és házi páratlanujjú patások — Hoefdieren: runderen, varkens, schapen, geiten, wilde en gedomesticeerde eenhoevigen — Ungulati: baqar, hniežer, naghag, moghož, solipedi salvaggi u domesticici — Ungulados: bovinos, suínos, ovinos, caprinos, solípedos domésticos ou selvagens — Zwierzęta kopytne: bydło, świnie, owce, kozy, konie i koniowate — Kopytníky: dobytek, ošípané, ovce, kozy, volně žijúce a domácí nepárnokopytníky — Kopitarji: govedo, prašiči, ovce, koze, divji in domači enokopitarji — Sorikka- ja kavioläimet: naudat, siat, lampaat, vuohet, luonnonvaraiset ja kotieläinää pidettävät kavioläimet — Hovdjur: nötkreatur, svin, får, getter, vilda och tama hovdjur
- E = Registrovaní koňovití podle definice ve směrnici Rady 90/426/EHS — Registrerede heste som defineret i Rådets direktiv 90/426/EØF — Registrierte Equiden wie in der Richtlinie 90/426/EWG des Rates bestimmt — Ülemkogu direktiivis 90/426/EMÜ märgitud registree-ritud hobuslased — Καταχωρισμένα ιπποειδή όπως ορίζεται στην οδηγία 90/426/EOK του Συμβουλίου — Registered Equidae as defined in Council Directive 90/426/EEC — Équidos registrados definidos en la Directiva 90/426/CEE del Consejo — Équidés enregistrés au sens de la directive 90/426/CEE — Equidi registrati ai sensi della direttiva 90/426/CEE del Consiglio — Registrēts Equidae saskaņā ar Padomes Direktīvu 90/426/EEK — Regstruoti kanopiniai, kaip numatyta Tarybos direktyvoje 90/426/EEB — A 90/426/EGK tanácsi irányelv szerint regisztrált lófélék — Ekvidi rregistriati kif iddefinit fid-Direttiva tal-Kunsill 90/426/KEE — Geregistreeerde paardachtigen als omschreven in Richtlijn 90/426/EEG van de Raad — Konie i koniowate określone w dyrektywie Rady 90/426/EWG — Equídeos registados conforme definido na Directiva 90/426/CEE do Conselho — Registrované zvieratá koňovité, ako je definované v smernici Rady 90/426/EHS — Registrirani kopitarji, kakor so opredeljeni v Direktivi Sveta 90/426/EGS — Rekisteröidyt hevosenäimet kuten määrittellään neuvoston direktiivissä 90/426/ETY — Registrerade hästdjur enligt definitionen i rådets direktiv 90/426/EEG
- O = Ostatní zvířata (včetně zvířat v zoologické zahradě) — Andre dyr (herunder dyr fra zoologiske haver) — Andere Tiere (einschließlich Zootiere) — Teised loomad (kaasa arvatud loomaaialoomad) — Λοιπά ζώα (συμπεριλαμβανομένων των ζώων των ζωολογικών κήπων) — Other animals (including zoo animals) — Otros animales (incluidos los de zoológico) — Autres animaux (y compris les animaux de zoos) — Altri animali (compresi gli animali dei giardini zoologici) — Citi dživnieki (ieskaitot zoodārza dživniekus) — Kiti gyvūnai (įskaitant zoologijos sodų gyvūnus) — Egyéb állatok (beleértve az állatkerti állatokat) — Annimali ohra (inkluži annimali taž-žu) — Andere dieren (met inbegrip van dierentuindieren) — Pozostałe zwierzęta (w tym do ogrodów zoologicznych) — Outros animais (incluindo animais de jardim zoológico) — Ostatné zvieratá (vrátane zvierat v ZOO) — Druge živali (vključno z živalmi za živalski vrt) — Muut eläimet (myös eläintarhoissa olevat eläimet) — Andra djur (även djur från djurparker)
- 5-6 = Zvláštní poznámky — Særlige betingelser — Spezielle Bemerkungen — Erimärkused — Ειδικές παρατηρήσεις — Special remarks — Menciones especiales — Mentions spéciales — Note particolari — Įpašas atžimės — Specialios pastabos — Különleges észrevételek — Rimarki specjali — Bijzondere opmerkingen — Szczególnie uwagi — Menções especiais — Osobitné poznámky — Posebne opombe — Erityismainintoja — Anmärkningar
- \* = Pozdrženo na základě článku 6 směrnice 97/78/ES až do dalšího oznámení, jak je uvedeno ve sloupcích 1, 4, 5 a 6 — Ophævet indtil videre i henhold til artikel 6 i direktiv 97/78/EF som angivet i kolonne 1, 4, 5 og 6 — Bis auf weiteres nach Artikel 6 der Richtlinie 97/78/EG ausgesetzt, wie in den Spalten 1, 4, 5 und 6 vermerkt — Peatatud direktiivi 97/78/EÜ artikli 6 alusel edasise teavitamiseni, nagu märgitud veergudes 1, 4, 5 ja 6 — Έχει ανασταλεί σύμφωνα με το άρθρο 6 της οδηγίας 97/78/ΕΚ μέχρι νεωτέρας όπως σημειώνεται



σως στήλες 1, 4, 5 και 6 — Suspended on the basis of Article 6 of Directive 97/78/EC until further notice, as noted in columns 1, 4, 5 and 6 — Autorización suspendida hasta nuevo aviso en virtud del artículo 6 de la Directiva 97/78/CE (columnas 1, 4, 5 y 6) — Suspendu jusqu'à nouvel ordre sur la base de l'article 6 de la directive 97/78/CE, comme indiqué dans les colonnes 1, 4, 5 et 6 — Sospenso a norma dell'articolo 6 della direttiva 97/78/CE fino a ulteriore comunicazione, secondo quanto indicato nelle colonne 1, 4, 5 e 6 — Apturēts, pamatojoties uz Direktīvas 97/78/EK 6. pantu, līdz tālākiem ziņojumiem, kā minēts kolonnās 1, 4, 5 un 6 — Sustabdyta remiantis Direktyvos 97/78/EB 6 straipsniu iki tolesnio pranešimo, kaip nurodyta 1, 4, 5 ir 6 skiltyse — További értesítésig a 97/78/EK irányelv 6. cikke alapján felfüggesztve, ami az 1., 4., 5. és 6. oszlopokban jelzésre került — Sospiza abbaži ta' l-Artikolu 6 tad-Direttiva 97/78/KE sakemm jinhareġ avvż iehor, kif imsemmi fil-kolonna 1, 4, 5 u 6 — Erkenning voorlopig opgeschoort op grond van artikel 6 van Richtlijn 97/78/EG, zoals aangegeven in de kolommen 1, 4, 5 en 6 — Zawieszona do odwołania na podstawie art. 6 dyrektywy 97/78/WE, zgodnie z treścią kolumn 1, 4, 5 i 6 — Suspensas, com base no artigo 6.º da Directiva 97/78/CE, até que haja novas disposições, tal como referido nas colunas 1, 4, 5 e 6 — Pozastavené na základe článku 6 smernice 97/78/ES do ďalšieho oznámenia, ako je uvedené v stĺpcoch 1, 4, 5 a 6 — Do nadaljnega odloženo na podlagi člena 6 Direktive 97/78/ES, kakor je navedeno v stolpcih 1, 4, 5 in 6 — Ei sovelleta direktiivin 97/78/EY 6 artiklan perusteella kunnes toisin ilmoitetaan, siten kuin 1, 4, 5 ja 6 sarakkeessa esitetään — Upphåvd tills vidare på grundval av artikel 6 i direktiv 97/78/EG, vilket anges i kolumnerna 1, 4, 5 och 6

- (1) = Kontrola v souladu s požadavky rozhodnutí Komise 93/352/EHS s výkonem čl. 19 odst. 3 směrnice Rady 97/78/ES — Kontrol efter Kommissionens beslutning 93/352/EØF vedtaget i henhold til artikel 19, stk. 3, i Rådets direktiv 97/78/EF — Kontrolle erfolgt in Übereinstimmung mit den Anforderungen der Entscheidung 93/352/EG der Kommission, die in Ausführung des Artikels 19 Absatz 3 der Richtlinie 97/78/EW des Rates angenommen wurde — Kontrollida kooskõlas Komisjoni Otsusega 93/352/EMÜ Ülemkogu Direktiivi 97/78/EÜ artikli 19(3) täideviimisel — Ελέγχεται σύμφωνα με τις απαιτήσεις της απόφασης 93/352/ΕΟΚ της Επιτροπής που έχει ληφθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 19 παράγραφος 3 της οδηγίας 97/78/ΕΚ του Συμβουλίου — Checking in line with the requirements of Commission Decision 93/352/EEC taken in execution of Article 19(3) of Council Directive 97/78/EC — De acuerdo con los requisitos de la Decisión 93/352/CEE de la Comisión, adoptada en aplicación del artículo 19, apartado 3, de la Directiva 97/78/CE del Consejo — Contrôles dans les conditions de la décision 93/352/CEE de la Commission prise en application de l'article 19, paragraphe 3, de la directive 97/78/CE du Conseil — Controllo secondo le disposizioni della decisione 93/352/CEE della Commissione in applicazione dell'articolo 19, paragrafo 3, della direttiva 97/78/CE del Consiglio — Pārbaude saskaņā ar Komisijas Lēmuma 93/352/EEK prasībām, ieviešot Padomes Direktīvas 97/78/EK 19. panta 3. punktu — Kontrola v sūlade s požiadavkami rozhodnutia Komisie 93/352/EHS, prijatými pri vykonávaní článku 19, ods. 3 smernice Rady 97/78/ES — Patikrinimas pagal Komisijos sprendimo 93/352/EEB reikalavimus, vykdamt Tarybos direktyvos 97/78/EB 19 straipsnio 3 punktą — A 93/352/EGK bizottsági határozat követelményeivel összhangban ellenőrzve, a 97/78/EK tanácsi irányelv 19. cikkének (3) bekezdése szerint végrehajtva — Iščekjkar skond il-htigijiet tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 93/352/KEE mehuda biex jitwettaq l-Artikolu 19(3) tad-Direttiva tal-Kunsill 97/78/KE — Controle overeenkomstig Beschikking 93/352/EEG van de Commissie, vastgesteld ter uitvoering van artikel 19, lid 3, van Richtlijn 97/78/EG — Kontrola zgodna z wymogami decyzji Komisji 93/352/EWG podjętej w ramach wykonania art. 19 ust. 3 dyrektywy Rady 97/78/WE — Controlos nas condições da Decisão 93/352/CEE da Comissão, em aplicação do n.º 3 do artigo 19.º da Directiva 97/78/CE do Conselho — Kontrola v sūlade s požiadavkami rozhodnutia Komisie 93/352/EHS prijatými pri vykonávaní článku 19 ods. 3 smernice Rady 97/78/ES — Preverjanje v skladu z zahtevami Odločbe Komisije 93/352/EGS, z namenom izvrševanja člena 19(3) Direktive Sveta 97/78/ES — Tarkastus suoritetään komission päätöksen 93/352/EY, jolla pannaan täytäntöön neuvoston direktiivin 97/78/EY 19 artiklan 3 kohta, vaatimusten mukaisesti — Kontroll i enlighet med kraven i kommissionens beslut 93/352/EEG, som antagis för tillämpning av artikel 19.3 i rådets direktiv 97/78/EG
- (2) = Pouze balené výrobky — Kun emballerede produkter — Nur umhüllte Erzeugnisse — Ainult pakitud tooted — Συσκευασμένα προϊόντα μόνο — Packed products only — Únicamente productos embalados — Produits emballés uniquement — Prodotti imballati unicamente — Tikai fasėti produktai — Tiktai supakuoti produktai — Csak csomagolt áruk — Prodotti ppakkjati biss — Uitsluitend verpakte producten — Tylko produkty pakowane — Apenas productos embalados — Len balené produkty — Samo pakirani proizvodi — Ainoastaan pakatut tuotteet — Endast förpackade produkter
- (3) = Pouze rybářské výrobky — Kun fiskeprodukter — Ausschließlich Fischereierzeugnisse — Ainult pakitud kalatooted — Αλιεύματα μόνο — Fishery products only — Únicamente productos pesqueros — Produits de la pêche uniquement — Prodotti della pesca unicamente — Tikai žvįju produktai — Tiktai žuvininkystės produktai — Csak halászat termékek — Prodotti tas-sajd biss — Uitsluitend visserijproducten — Tylko produkty rybne — Apenas produtos da pesca — Len produkty rybolovu — Samo ribiški proizvodi — Ainoastaan kalastustuotteet — Endast fiskeriprodukter
- (4) = Pouze živočišné bílkoviny — Kun animalske proteiner — Nur tierisches Eiweiß — Ainult loomsed valgud — Ζωϊκές πρωτεΐνες μόνο — Animal proteins only — Únicamente proteínas animales — Uniquement protéines animales — Únicamente proteine animali — Tikai dzīvnieku proteīns — Tiktai gyvuliniai baltymai — Csak állati fehérjék — Proteini ta' l-annimali biss — Uitsluitend dierlijke eiwitten — Tylko białko zwierzęce — Apenas proteínas animais — Len živočišne bielkoviny — Samo živalske beljakovine — Ainoastaan eläinproteiinit — Endast djurprotein
- (5) = Pouze surové kůže s vlnou — Kun uld, skind og huder — Nur Wolle, Häute und Felle — Ainult villad, karusnahad ja loomanahad — Έριο και δέρματα μόνο — Wool hides and skins only — Únicamente lana, cueros y pieles — Laine et peaux uniquement — Lana e pelli unicamente — Tikai dzīvnieku vilna un zvērādas — Tiktai vilnos kailiai ir odos — Csak irhák és bőrok — Glud tas-suf biss — Uitsluitend wol, huden en vellen — Tylko skóry futerkowe i inne — Apenas lã e peles — Len vlnené prikrývky a kože — Samo kozuh in koža — Ainostaan villa, vuodat ja nahat — Endast ull, hudar och skinn
- (6) = Pouze tekuté tuky, oleje a rybí tuky — Kun flydende fedtstoffer, olie og fiskeolier — Nur flüssige Fette, Öle und Fischöle — Ainult vedelad rasvad, õlid ja kalaõlid — Μόνον υγρά λίπη, έλαια και ιχθυέλαια — Only liquid fats, oils, and fish oils — Sólo grasas líquidas, aceites y aceites de pescado — Graisses, huiles et huiles de poisson liquides uniquement — Esclusivamente grassi liquidi, oli e oli di pesce — Tikai šķidrie tauki, eļļa un zivju eļļa — Tiktai skysti riebalai, aliejus ir žuvų taukai — Csak folyékony zsírok, olajok és halolajok — Xahmijiet likvidi, zjut, u zjut tal-hut biss — Uitsluitend vloeibare vetten, oliën en visolie — Tylko płynne tłuszcze, oleje i oleje rybne — Apenas gorduras líquidas, óleos e óleos de peixe — Len tekuté tuky, oleje a rybíe oleje — Samo tekoče maščobe, olja in ribja olja — Ainoastaan nestemäiset rasvat, öljyt ja kalaöljyt — Endast flytande fetter, oljor och fiskoljor

- (7) = Islandští poníci (pouze od dubna do října) — Islandske ponyer (kun fra april til oktober) — Islandponys (nur von April bis Oktober) — Islandi ponid (ainult aprillist oktoobrini) — Μικρόσωμα άλογα (πόνους) (από τον Απρίλιο έως τον Οκτώβριο μόνο) — Icelandic ponies (from April to October only) — Poneys de Islandia (únicamente desde abril hasta octubre) — Poneys d'Islande (d'avril à octobre uniquement) — Poneys islandesi (solo da aprile ad ottobre) — Islandes poniji (tikai no apríla lídz oktoobrim) — Islandijos poniai (tiktai nuo balandžio iki spalio mėn.) — Izlandi pónik (csak áprilistól októberig) — Ponijiet Islandízi (minn April sa Ottubru biss) — Ijslandse pony's (enkel van april tot oktober) — Kucyki islandzkie (tylko od kwietnia do października) — Poneys da Islândia (apenas de Abril a Outubro) — Islandské poníky (len od apríla do októbra) — Isländski poniji (samo od apríla do októbra) — Islanninponit (ainoostaan huhtikuusta lokakuuhun) — Islandshästar (endast fráan april till oktober)
- (8) = Pouze koňovité — Kun enhovede dyr — Nur Einhufer — Ainult hobuslased — Μόνο ιπποειδή — Equidae only — Equinos únicamente — Equidés uniquement — Unicamente equidi — Tikai *Equidae* — Tiktai kanopiniai — Csak lófélék — Ekwidi biss — Uitsluitend paardachtigen — Tylko koniowate — Apenas equídeos — Len zvieratá koňovité — Samo *equidae* — Ainoostaan hevoseet — Endast hästjur
- (9) = Pouze tropické ryby — Kun tropiske fisk — Nur tropische Fische — Ainult troopilised kalad — Τροπικά ψάρια μόνο — Tropical fish only — Únicamente peces tropicales — Poissons tropicaux uniquement — Unicamente pesci tropicali — Tikai tropu zivis — Tiktai tropinés žuvys — Csak trópusi halak — Hut tropikali biss — Uitsluitend tropische vissen — Tylko ryby tropikalne — Apenas peixes tropicais — Len tropické ryby — Samo tropske ribe — Ainoostaan trooppiset kalat — Endast tropiska fiskar
- (10) = Pouze kočky, psi, hlodavci, zajícovci, živé ryby a plazi — Kun katte, hunde, gnavere, harer, levende fisk og krybdyr — Nur Katzen, Hunde, Nagetiere, Hasentiere, lebende Fische und Reptilien — Ainult kassid, koerad, närilised, jäneselised, eluskalad, roomajad ja muud linnud, välja arvatud jaanalinnulased — Μόνο γάτες, σκύλοι, τρωκτικά, λαγόμερφα, ζωντανά ψάρια και ερπετά — Only cats, dogs, rodents, lagomorphs, live fish, and reptiles — Únicamente gatos, perros, roedores, lagomorfos, peces vivos y reptiles — Uniquement chats, chiens, rongeurs, lagomorphes, poissons vivants et reptiles — Unicamente cani, gatti, roditori, lagomorfi, pesci vivi e rettili — Tikai kaķi, suņi, grauzēji, lagomorphs, dzīvas zivis, un reptīļi — Tiktai katės, šunys, graužikai, kiškiniai, gyvos žuvys ir ropliai ir kiti paukščiai, išskyrus raritae genties paukščius — Csak macskák, kutyák, rágcsálók, nyúlfelek, élő halak és hüllők — Qtates, klieb, rodenti, lagomorfi, hut haj, u rettili — Uitsluitend katten, honden, knaagdieren, haasachtigen, levende vissen en reptielen — Tylko psy, koty, gryzonie, zającokształtne, żywe ryby i gady — Apenas gatos, cães, roedores, lagomorfos, peixes vivos e répteis — Len mačky, psy, hlodavce, zajacovitě, živé ryby a plazy — Samo mačke, psi, glodalci, lagomorfi, žive ribe in plazilci — Ainoostaan kissat, koirat, jyrssijät, jäniseläimet, elävät kalat ja matelijat — Endast katter, hundar, gnagare, hardjur, levande fiskar och reptiler
- (11) = Pouze krmiva ve velkém — Kun foderstoffer i løs afladning — Nur Futtermittel als Schüttgut — Ainult pakendamata loomatoit — Ζωοτροφές χύμα μόνο — Only feedstuffs in bulk — Únicamente alimentos a granel para animales — Aliments pour animaux en vrac uniquement — Alimenti per animali in massa unicamente — Tikai beramā lopbarība — Tiktai neįpakuoti pašarai — Csak ömlesztett takarmányok — Öggetti ta' l-ghalf fi kwantitajiet kbar biss — Uitsluitend onverpakte diervoeders — Tylko żywność luzem — Apenas alimentos para animais a granel — Len volne ložené krmivá — Samo krma v razuštem stanju — Ainoostaan pakkaamaton rehu — Endast foder i lösvekt
- (12) = Pro (U), v případě lichokopytníků, pouze ti odeslaní do zoologické zahrady; a pro (O) pouze jednodenní kuřata, ryby, psi, kočky, hmyz nebo jiná zvířata odeslaná do zoologické zahrady. — Ved (U), for så vidt angår dyr af hestefamilien, kun dyr sendt til en zoologisk have; og ved (O), kun daggamle kyllinger, fisk, hunde, katte, insekter eller andre dyr sendt til en zoologisk have. — Für (U) im Fall von Einhufern, nur an einen Zoo versandte Tiere; und für (O) nur Eintagsküken, Fische, Hunde, Katzen, Insekten oder andere für einen Zoo bestimmte Tiere. — Ainult (U) loomaaeda mõeldud hobuseliste puhul; ja ainult (O) ühepäevaste tibude, kalade, koerte, kasside, putukate ja teiste loomaaeda mõeldud loomade puhul — Για την κατηγορία (U) στην περίπτωση των μόνοπλων, μόνο αυτά προς μεταφορά σε ζωολογικό κήπο και για την κατηγορία (O), μόνο νεοσσοί μιας ημέρας, ψάρια, σκύλοι, γάτες, έντομα, ή άλλα ζώα προς μεταφορά σε ζωολογικό κήπο. — For (U) in the case of solipeds, only those consigned to a zoo; and for (O), only day old chicks, fish, dogs, cats, insects, or other animals consigned to a zoo — En lo que se refiere a (U) en el caso de solípedos, sólo los destinados a un zoológico; en cuanto a (O), sólo polluelos de un día, peces, perros, gatos, insectos u otros animales destinados a un zoológico — Pour "U", dans le cas des solipèdes, uniquement ceux expédiés dans un zoo; et pour "O", uniquement les poussins d'un jour, poissons, chiens, chats, insectes ou autres animaux expédiés dans un zoo. — Per (U), nel caso di solipedi, soltanto quelli destinati ad uno zoo, e per (O), soltanto pulcini di un giorno, pesci, cani, gatti, insetti o altri animali destinati ad uno zoo. — (U) tikai tie nepārnadži, kas ir nodoti zoodārzam; (O) tikai vienu dienu veci cāļi, zivis, suņi, kaķi, kukaiņi un citi dzīvnieki, kas ir nodoti zoodārzam. — (U) neporakanopinių atveju, tiktai jei vežami į zoologijos sodą, ir (O) — tiktai vienadieniai viščiukai, žuvys, šunys, katės, vabzdžiai arba kiti į zoologijos sodą vežami gyvūnai — Az (U) páratlanujúú patások esetében csak az állatkerbe szállított egyedek; az (O) esetében csak naposcsibék, halak, kutyák, macskák, rovarok vagy egyéb állatkerbe szállított állatok — Ghal (U) fil-każ ta' solipedi, dawk biss ikkonsenjati lil żu; u ghal (O), flieles ta' ġurnata żmien, hut, klieb, qtates, insetti, jew annimali oħra kkonsenjati lil żu, biss — Voor (U) in het geval van eenhoevigen uitsluitend naar een zoo verzonden dieren; en voor (O) uitsluitend eendagskuikens, vissen, honden, katten, insecten of andere naar een zoo verzonden dieren — Przy (U) w przypadku koniowatych tylko przeznaczone do zoo; a przy (O) tylko jednodzienne kurczęta, ryby, psy, koty, owady i inne zwierzęta przeznaczone do zoo. — Relativamente a (U), no caso dos solípedes, só os de jardim zoológico; relativamente a (O), só pintos do dia, peixes, cães, gatos, insectos ou outros animais de jardim zoológico — Pre (U) v prípade nepárnokopytníkov len tie, ktoré sú posielané do ZOO; a pre (O) len jednodzienne kurčatá, ryby, psy, mačky, hmyz alebo iné zvieratá posielané do ZOO — Za (U) v primeru enokopitarjev, samo tisti, namenjeni v živalski vrt; in za (O), samo dan stari piščanci, ribe, psi, mačke, žuželke, ali druge živali, namenjene v živalski vrt — Sorkka- ja kavioläimistä (U) ainoostaan eläintarhaan tarkoitettua kavioeläimistä; muista eläimistä (O) ainoostaan eläintarhaan tarkoitettua untuvikot, kalat, koirat, kissat, hyönteiset tai muut eläimet. — För (U) när det gäller vilda och tama hovdjur, endast sådana som finns i djurparker; och för (O), endast daggamla kycklingar, fiskar, hundar, katter, insekter eller andra djur i djurparker.



Community legislation — Designado para el tránsito a través de la Comunidad Europea de partidas de determinados productos de origen animal destinados al consumo humano, que tienen Rusia como origen o destino, con arreglo a los procedimientos específicos previstos en la legislación comunitaria pertinente — Désigné pour le transit, dans la Communauté européenne, d'envois de certains produits d'origine animale destinés à la consommation humaine, en provenance ou à destination de la Russie selon les procédures particulières prévues par la législation communautaire applicable — Designato per il transito nella Comunità europea di partite di taluni prodotti di origine animale destinati al consumo umano, provenienti dalla o diretti in Russia, secondo le procedure specifiche previste nella pertinente legislazione comunitaria. — Norikojums sūtījumu tranzītam caur Eiropas Kopienų noteiktu dzīvnieku izcelsmes produktu, kas tiek sūtīti uz Krieviju vai no tās, patēriņam saskaņā ar noteiktu, attiecīgā Kopienas likumdošanā paredzētu kārtību. — Skirta tam tikrų gyvulinės kilmės produktų, skirtų žmonių maistui, siuntų tranzitui per Europos bendriją, vežamų į arba iš Rusijos vadovaujantis specialia atitinkamuose Bendrijos teisės aktuose numatyta tvarka — Az Európai Közösségen keresztül történő tranzit szállításra kijelöltve bizonyos emberi fogyasztásra szánt állati eredetű termékek szállítmányai számára, amelyek Oroszországból érkeznek a vonatkozó közösségi jogszabályokban előre elrendelt különleges eljárások szerint. — Allokát ghat-trağitt tul il-Komunità Ewropea għal kunsinj ta' ċerti prodotti għall-konsum tal-bniedem li joriġinaw mill-animals, provenjenti minn jew diretti lejn ir-Russja taht il-proċeduri speċifiċi previsti fil-leġislażżjoni Komunitarja rilevanti — Aangewezen voor doorvoer door de Europese Gemeenschap van partijen van bepaalde producten van dierlijke oorsprong die bestemd zijn voor menselijke consumptie, bestemd voor of afkomstig van Rusland, overeenkomstig de specifieke procedures van de relevante communautaire wetgeving — Przeznaczone do przewozu przez Wspólnotę Europejską przesyłek pewnych produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi, przywożonych lub pochodzących z Rosji, na podstawie szczególnych procedur przewidzianych w odpowiednich przepisach Wspólnoty. — Designado para o trânsito, na Comunidade Europeia, de remessas de certos produtos de origem animal destinados ao consumo humano, com destino à Rússia ou dela provenientes, ao abrigo dos procedimentos específicos previstos pela legislação comunitária pertinente — Určené na tranzit cez Európske spoločenstvo pre zásielky určitéch produktov živočíšneho pôvodu na ľudskú spotrebu pochádzajúce z Ruska podľa osobitných postupov plánovaných v príslušnej legislatíve Spoločenstva — Določeno za tranzit preko Evropske skupnosti za pošiljke nekaterih proizvodov živalskega izvora za prehrano ljudi, ki prihajajo iz Rusije po posebnih postopkih, predvidenih v ustrezni zakonodaji Skupnosti. — Asetettu passitukseen Euroopan yhteisön kautta, kun on kyse tiettyjen ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden lähteyksistä, jotka tulevat Venäjälle tai lähtevät sieltä yhteisön lainsäädännön mukaisia erityis-menettelyjä noudattaen. — För transit genom Europeiska gemenskapen av sändningar av vissa produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel, som transporterats till eller från Ryssland enligt de särskilda förfaranden som fastställts i relevant gemenskapslagstiftning.

- (15) = Povoluje se omezený počet druhů podle definice příslušných vnitrostátních orgánů. — Et begrænset antal arter som fastsat af den kompetente nationale myndighed. — Es ist nur eine begrenzte, von der zuständigen nationalen Behörde festgelegte Anzahl Arten zugelassen. — Lubatud on ainult piiratud arv liike, mille on kindlaks määranud pädev siseriiklik asutus — Επιτρέπεται περιορισμένος μόνο αριθμός ειδών, τα οποία καθορίζονται από την αρμόδια εθνική αρχή. — A limited number of species are permitted, as defined by the competent national authority — Se permite un número limitado de especies, tal como lo establezca la autoridad nacional competente — Suivant la définition de l'autorité nationale compétente, un nombre limité d'espèces est autorisé — Sono ammesse solo alcune specie quali definite dall'autorità nazionale competente. — Atļauts ierobežots sugu skaits, kā noteikusi attiecīgās valsts kompetentā iestāde. — Leidžiamas ribotas skaičius rūšių, kaip nustatyta kompetentingos nacionalinės institucijos — Korlátozott számú faj engedélyezett az illetékes nemzeti hatóság meghatározása szerint. — Numru limitat ta' speċi huwa permess, kif definit mill-awtorità nazzjonali kompetenti. — Een beperkt aantal soorten is toegelaten, als omschreven door de bevoegde nationale autoriteit — Dopuszcza się ograniczoną liczbę gatunków, jak określiły właściwe władze krajowe. — É permitido um número limitado de espécies, a definir pela autoridade nacional competente — Je povolený obmedzený počet druhov, ako určil príslušný národný orgán. — Dovoljeno je omejeno število vrst, kakor je določil pristojni nacionalni organ. — Toimivaltaisen kansallisen viranomaisen määrittelemä rajoitettu määrä lajeja sallitaan. — Ett begränsat antal arter tillåts, enligt vad som fastställts av den behöriga nationella myndigheten.

**Země:** Belgie — **Land:** Belgien — **Land:** Belgien — **Riik:** Belgia — **Χώρα:** Βέλγιο — **Country:** Belgium — **País:** Bélgica — **Pays:** Belgique — **Paese:** Belgio — **Valsts:** Belgija — **Šalis:** Belgija — **Ország:** Belgium — **Pajjiz:** Belgju — **Land:** België — **Kraj:** Belgia — **País:** Bélgica — **Krajina:** Belgicko — **Država:** Belgija — **Maa:** Belgia — **Land:** Belgien

1	2	3	4	5	6
Antwerpen	0502699	P	Kaai 650	HC, NHC	
			Kallo	HC, NHC	
Brussel-Zaventem	0502899	A	Flight Care	HC(2)	
			Flight Care 2	NHC(2)	U, E, O
			Avia Partner	HC-T(2)	
			WFS	HC-T(2)	
			Swiss Port	HC(2)	
Gent	0502999	P		HC-NT(6), NHC-NT(6)	
Liège	0503099	A		HC, NHC-NT(2), NHC-T(FR)	U, E, O

1	2	3	4	5	6
Oostende	0502599	P		HC-T(2)	
Oostende	0503199	A		HC(2)	E
Zeebrugge	0502799	P	OCHZ	HC(2), NHC(2)	

**Země:** Česká republika — **Land:** Tjekkiet — **Land:** Tschechische Republik — **Riik:** Tšehhi Vabariik — **Χώρα:** Τσεχική Δημοκρατία — **Country:** Czech Republic — **País:** República Checa — **Pays:** République tchèque — **Paese:** Repubblica ceca — **Valsts:** Čehija — **Šalis:** Čekijos Respublika — **Ország:** Cseh Köztársaság — **Pajjiž:** Republika Čeka — **Land:** Tsjechië — **Kraj:** Republika Czeska — **País:** República Checa — **Krajina:** Česká republika — **Država:** Češka — **Maa:** Tšekki — **Land:** Tjeckien

1	2	3	4	5	6
Praha-Ruzyně	2200099	A		HC(2), NHC(2)	E, O

**Země:** Dánsko — **Land:** Danmark — **Land:** Dänemark — **Riik:** Taani — **Χώρα:** Δανία — **Country:** Denmark — **País:** Dinamarca — **Pays:** Danemark — **Paese:** Danimarca — **Valsts:** Dānija — **Šalis:** Danija — **Ország:** Dánia — **Pajjiž:** Danimarka — **Land:** Denemarken — **Kraj:** Dania — **País:** Dinamarca — **Krajina:** Dánsko — **Država:** Danska — **Maa:** Tanska — **Land:** Danmark

1	2	3	4	5	6
Ålborg 1 (Greenland Port) 1	0902299	P		HC-T(FR)(1)(2)	
Ålborg 2 (Greenland Port) 2	0951699	P		HC(2), NHC(2)	
Århus	0902199	P		HC(1)(2), NHC-T(FR), NHC-NT(2)(11)	
Esbjerg	0902399	P		HC-T(FR)(1)(2), NHC-T(FR)(2), NHC-NT(11)	
Fredericia	0911099	P		HC(1)(2), NHC(2), NHC-(NT)11	
Hanstholm	0911399	P		HC-T(FR)(1)(3)	
Hirtshals	0911599	P	Centre 1	HC-T(FR)(1)(2)	
			Centre 2	HC-T(FR)(1)(2)	
Billund	0901799	A		HC-T(1)(2), NHC(2)	U, E, O
København	0911699	A	Centre 1, SAS 1 (North)	HC(1)(2), NHC*	
			Centre 2, SAS 2 (East)	HC*, NHC(2)	
			Centre 3		U, E, O
København	0921699	P		HC(1), NHC-T(FR), NHC-NT	
Rønne	0941699	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Kolding	0901899	P		NHC(11)	
Skagen	0901999	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	

**Země:** Německo — **Land:** Tyskland — **Land:** Deutschland — **Riik:** Saksamaa — **Χώρα:** Γερμανία — **Country:** Germany  
 — **País:** Alemania — **Pays:** Allemagne — **Paese:** Germania — **Valsts:** Vācija — **Šalis:** Vokietija — **Ország:** Németország  
 — **Pajjiž:** Germanja — **Land:** Duitsland — **Kraj:** Niemcy — **País:** Alemanha — **Krajina:** Nemecko — **Država:** Nemčija  
 — **Maa:** Saksa — **Land:** Tyskland

1	2	3	4	5	6
Berlin-Tegel	0150299	A		HC, NHC	O
Brake	0151599	P		NHC-NT(4)	
Bremen	0150699	P		HC, NHC	
Bremerhaven	0150799	P		HC, NHC	
Cuxhaven	0151699	P	IC 1	HC-T(FR)(3)	
			IC 2	HC-T(FR)(3)	
Düsseldorf	0151999	A		HC(2), NHT-T(CH)(2), NHC-NT(2)	O
Frankfurt/Main	0151099	A		HC, NHC	U, E, O
Hahn Airport	0155999	A		HC(2), NHC(2)	O
Hamburg Flughafen	0150999	A		HC, NHC	U, E, O
Hamburg Hafen*	0150899	P		HC, NHC	*E(7)
Hannover-Langenhagen	0151799	A		HC(2), NHC(2)	O
Kiel	0152699	P		HC, NHC	E
Köln	0152099	A		HC(2), NHC(2)	O
Konstanz Straße	0153199	R		HC, NHC	U, E, O
Lübeck	0152799	P		HC, NHC	U, E
München	0149699	A		HC(2), NHC(2)	O
Rostock	0151399	P		HC, NHC	U, E, O
Rügen	0151199	P		HC(3)	
Schönefeld	0150599	A		HC(2), NHC(2)	U, E, O
Stuttgart	0149099	A		HC(2), NHC(2)	O
Weil/Rhein	0149199	R		HC, NHC	U, E, O
Weil/Rhein Mannheim	0153299	F		HC, NHC	

**Země:** Estonsko — **Land:** Estland — **Land:** Estland — **Riik:** Eesti — **Χώρα:** Εσθονία — **Country:** Estonia — **País:** Estonia  
 — **Pays:** Estonie — **Paese:** Estonia — **Valsts:** Igaunija — **Šalis:** Estija — **Ország:** Észtország — **Pajjiž:** Estonja —  
**Land:** Estland — **Kraj:** Estonia — **País:** Estónia — **Krajina:** Estónsko — **Država:** Estonija — **Maa:** Viro — **Land:** Estland

1	2	3	4	5	6
Luhamaa	2300199	R		HC, NHC	U, E
Muuga	2300399	P	I/C 1	HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			AS Refetra	HC-T(FR)2	

1	2	3	4	5	6
Narva	2300299	R		HC, NHC-NT	
Paldiski	2300599	P		HC(2), NHC-NT(2)	
Paljassare	2300499	P		HC-T(FR)(2)	

**Země:** Řecko — **Land:** Grækenland — **Land:** Griechenland — **Riik:** Kreeka — **Χώρα:** Ελλάδα — **Country:** Greece — **País:** Grecia — **Pays:** Grèce — **Paese:** Grecia — **Valsts:** Grieķija — **Šalis:** Graikija — **Ország:** Görögország — **Pajjiz:** Grecja — **Land:** Griekenland — **Kraj:** Grecja — **País:** Grécia — **Krajina:** Grécko — **Država:** Grčija — **Maa:** Kreikka — **Land:** Grekland

1	2	3	4	5	6
Evzoni	1006099	R		HC, NHC	U, E, O
Athens International Airport	1005599	A		HC(2), NHC-NT(2)	U, E, O
Idomeni	1006299	F			U, E
Kakavia	1007099	R		HC(2), NHC-NT	
Neos Kafkassos	1006399	F		HC(2), NHC-NT	U, E, O
Neos Kafkassos	1006399	R		HC, NHC-NT	U, E, O
Ormenion*	1006699	R		HC(2), NHC-NT	*U, *O, *E
Peplos	1007299	R		HC(2), NHC-NT	E
Pireas	1005499	P		HC(2), NHC-NT	
Promachonas	1006199	F			U, E, O
Promachonas	1006199	R		HC, NHC	U, E, O
Thessaloniki	1005799	A		HC(2), NHC-NT	O
Thessaloniki	1005699	P		HC(2), NHC-NT	U, E

**Země:** Španělsko — **Land:** Spanien — **Land:** Spanien — **Riik:** Hispaania — **Χώρα:** Ισπανία — **Country:** Spain — **País:** España — **Pays:** Espagne — **Paese:** Spagna — **Valsts:** Spānija — **Šalis:** Ispanija — **Ország:** Spanyolország — **Pajjiz:** Spanja — **Land:** Spanje — **Kraj:** Hiszpania — **País:** Espanha — **Krajina:** Španielsko — **Država:** Španija — **Maa:** Espanja — **Land:** Spanien

1	2	3	4	5	6
A Coruña — Laxe	1148899	P	A Coruña	HC, NHC	
			Laxe	HC	
Algeciras	1147599	P	Productos	HC, NHC	
			Animales		U, E, O
Alicante	1149999	A		HC(2), NHC(2)	O
Alicante	1148299	P		HC, NHC-NT	
Almería	1150099	A		HC(2), NHC(2)	O
Almería	1148399	P		HC, NHC-NT	
Asturias	1150199	A		HC(2)	

1	2	3	4	5	6
Barcelona	1150299	A	Iberia	HC(2), NHC(2)	O
			Flightcare	HC(2), NHC(2)	O
Barcelona	1147199	P		HC, NHC	
Bilbao	1150399	A		HC(2), NHC(2)	O
Bilbao	1148499	P		HC, NHC-NT, NHC-T(FR)	
Cádiz	1147499	P		HC, NHC	
Cartagena	1148599	P		HC, NHC	
Castellón	1149799	P		HC, NHC	
Gijón	1148699	P		HC, NHC	
Gran Canaria	1150499	A		HC(2), NHC-NT(2)	O
Huelva	1148799	P	Puerto interior	HC	
			Puerto exterior	NHC-NT	
Las Palmas de Gran Canaria	1148199	P	Productos	HC, NHC	
			Animales		U, E, O
Madrid	1147899	A	Iberia	HC(2), NHC(2)	U, E, O
			Flightcare	HC(2), NHC-T(CH)(2), NHC-NT(2)	U, E, O
			PER4	HC-T(CH)(2)	
			WFS: World Wide Flight Services	HC(2), NHC-T(CH)(2), NHC-NT(2)	O
Málaga	1150599	A		HC(2), NHC(2)	O
Málaga	1147399	P		HC, NHC	U, E, O
Marín	1149599	P		HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
Palma de Mallorca	1147999	A		HC(2)-NT, HC(2)-T(CH), HC(2)-T(FR)*, NHC(2)-NT, NHC(2)- T(CH), NHC(2)-T(FR)*	O
Santa Cruz de Tenerife	1148099	P	Dársena	HC	
			Dique	NHC	U, E, O
Santander	1150799	A		HC(2), NHC(2)	
Santander	1148999	P		HC, NHC	
Santiago de Compostela	1149899	A		HC(2), NHC(2)	
San Sebastián*	1150699	A		HC(2)*, NHC(2)*	
Sevilla	1150899	A		HC(2), NHC(2)	O
Sevilla	1149099	P		HC, NHC	



1	2	3	4	5	6
Tarragona	1149199	P		HC, NHC	
Tenerife Norte	1150999	A		HC(2)	
Tenerife Sur	1149699	A	Productos	HC(2), NHC(2)	
			Animales		U, E, O
Valencia	1151099	A		HC(2), NHC(2)	O
Valencia	1147299	P		HC, NHC	
Vigo	1151199	A		HC(2), NHC(2)	
Vigo	1147699	P	T.C. Guixar	HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Pantalán 3	HC-T(FR)(2,3)	
			Frioya	HC-T(FR)(2,3)	
			Frigalsa	HC-T(FR)(2,3)	
			Pescanova	HC-T(FR)(2,3)	
			Vieirasa	HC-T(FR)(3)	
			Fandicosta	HC-T(FR)(2,3)	
			Frig. Morrazo	HC-T(FR)(3)	
Vilagarcía — Ribeira — Caramiñal	1149499	P	Vilagarcía	HC(2), NHC(2,11)	
			Ribeira	HC	
			Caramiñal	HC	
Vitoria	1149299	A	Productos	HC(2), NHC-NT(2), NHC-T(CH)(2)	
			Animales		U, E, O
Zaragoza	1149399	A		HC(2)	

**Země:** Francie — **Land:** Frankrig — **Land:** Frankreich — **Riik:** Prantsusmaa — **Χώρα:** Γαλλία — **Country:** France — **País:** Francia — **Pays:** France — **Paese:** Francia — **Valsts:** Francija — **Šalis:** Prancūzija — **Ország:** Franciaország — **Pajiz:** Franza — **Land:** Frankrijk — **Kraj:** Francja — **País:** França — **Krajina:** Francúzsko — **Država:** Francija — **Maa:** Ranska — **Land:** Frankrike

1	2	3	4	5	6
Beauvais	0216099	A			E
Bordeaux	0213399	A		HC-T(1), HC-NT, NHC	
Bordeaux	0213399	P		HC-NT	
Boulogne-sur-Mer	0216299	P		HC-T(1)(3), HC-NT(1)(3)	
Brest	0212999	A		HC-T(CH)(1)(2)	
Brest	0212999	P		HC-T(FR), NHC-T(FR)	

1	2	3	4	5	6
Châteauroux — Déols	0213699	A		HC-T(2)	
Concarneau — Douarnenez	0222999	P	Concarneau	HC-T(1)(3)	
			Douarnenez	HC-T(FR)(1)(3)	
Deauville	0211499	A			E
Dunkerque	0215999	P	Caraïbes	HC-T(1), HC-NT	
			Maison Blanche	NHC-NT	
Ferney — Voltaire (Genève)	0220199	A		HC-T(1)(2), HC-NT, NHC	O
Le Havre	0217699	P	Hangar 56	HC-T(1)(2), HC-NT(2), NHC	
			Dugrand	HC-T(FR)(1)(2)	
			EFBS	HC-T(FR)(1)(2)	
			Fécamp	HC-NT(6), NHC-NT(6)	
Lorient	0215699	P	STEF TFE	HC-T(1), HC-NT	
			CCIM	NHC	
Lyon — Saint-Exupéry	0216999	A		HC-T(1), HC-NT, NHC	O
Marseille Port	0211399	P	Hangar 14		E
			Hôtel des services publics de la Madrague	HC-T(1)(2), HC-NT(2)	
Marseille Fos-sur-Mer	0231399	P		HC-T(1)(2), HC-NT(2), NHC(2)	
Marseille aéroport	0221399	A		HC-T(l), HC-NT, NHC-NT	O
Nantes-Saint-Nazaire	0214499	P		HC-T(l), HC-NT, NHC-NT	
Nice	0210699	A		HC-T(CH)(2)	O
Orly	0229499	A	SFS	HC-T(1)(2), HC-NT(2), NHC	
			Air France	HC-T(l), HC-NT	
Réunion Port Réunion	0229999	P		HC, NHC	
Réunion Roland-Garros	0219999	A		HC, NHC	O
Roissy Charles-de-Gaulle	0219399	A	Air France	HC-T(1), HC-NT, NHC-NT	
			France Handling	HC-T(1), HC-NT, NHC	
			Station animale		U, E, O
Rouen	0227699	P		HC-T(1), HC-NT, NHC	
Saint-Louis Bâle	0216899	A		HC-T(1), HC-NT, NHC	O
Saint-Louis Bâle	0216899	R		HC-T(1), HC-NT, NHC	

1	2	3	4	5	6
Saint-Malo	0213599	P		NHC-NT	
Saint-Julien Bardonnex	0217499	R		HC-T(1), HC-NT, NHC	U, O
			Frontignan	HC-T(1), HC-NT	
Toulouse-Blagnac	0213199	A		HC-T(1)(2), HC-NT(2), NHC(2)	O
Vatry	0215199	A		HC-T(CH)(2)	

**Země:** Irsko — **Land:** Irland — **Land:** Irland — **Riik:** Iirimaa — **Χώρα:** Ιρλανδία — **Country:** Ireland — **País:** Irlanda — **Pays:** Irlande — **Paese:** Irlanda — **Valsts:** Īrija — **Šalis:** Airija — **Ország:** Írország — **Pajjiž:** Irlanda — **Land:** Ierland — **Kraj:** Irlandia — **País:** Irlanda — **Krajina:** Írsko — **Država:** Irska — **Maa:** Irlanti — **Land:** Irland

1	2	3	4	5	6
Dublin Airport	0802999	A			E, O
Dublin Port	0802899	P		HC(2), NHC	
Shannon	0803199	A		HC(2) NHC(2)	U, E, O

**Země:** Itálie — **Land:** Italien — **Land:** Italien — **Riik:** Itaalia — **Χώρα:** Ιταλία — **Country:** Italy — **País:** Italia — **Pays:** Italie — **Paese:** Italia — **Valsts:** Itālija — **Šalis:** Italija — **Ország:** Olaszország — **Pajjiž:** Italja — **Land:** Italië — **Kraj:** Włochy — **País:** Itália — **Krajina:** Taliansko — **Država:** Italija — **Maa:** Italia — **Land:** Italien

1	2	3	4	5	6
Ancona	0310199	A		HC, NHC	
Ancona	0300199	P		HC	
Bari	0300299	P		HC, NHC	
Bergamo	0303999	A		HC, NHC	
Bologna-Borgo Panigale	0300499	A		HC, NHC	O
Campocologno	0303199	F			U
Chiasso	0310599	F		HC, NHC	U, O
Chiasso	0300599	R		HC, NHC	U, O
Gaeta	0303299	P		HC-T(3)	
Genova	0301099	P	Calata Sanità (terminal Sech)	HC, NHC-NT	
			Calata Bettolo (terminal Grimaldi)	HC-T(FR)	
			Nino Ronco (terminal Messina)	NHC-NT	
			Porto di Voltri (Voltri)	HC, NHC-NT	
			Ponte Paleocapa	NHC-NT(6)	
			Porto di Vado (Vado Ligure — Savona)	HC-T(FR), NHC-NT	

1	2	3	4	5	6
Genova	0311099	A		HC, NHC	O
Gioia Tauro	0304099	P		HC, NHC	
Gran San Bernardo-Pollein	0302099	R		HC, NHC	
La Spezia	0303399	P		HC, NHC	U, E
Livorno-Pisa	0301399	P	Porto commerciale	HC, NHC	
			Sintermar	HC, NHC	
			Lorenzini	HC, NHC-NT	
			Terminal Darsena Toscana	HC, NHC	
Livorno-Pisa	0304299	A		HC(2), NHC(2)	
Milano-Linate	0301299	A		HC, NHC	O
Milano-Malpensa	0301599	A	Magazzini aeroportuali ALHA	HC, NHC	O
			SEA		U, E
			Cargo City MLE	HC, NHC	O
Napoli	0301899	P	Molo Bausan	HC, NHC	
Napoli	0311899	A		HC, NHC-NT	
Olbia	0302299	P		HC-T(FR)(3)	
Palermo	0301999	A		HC, NHC	
Palermo	0311999	P		HC, NHC	
Ravenna	0303499	P	Frigoterminal	HC-T(FR), HC-T(CH), HC-NT	
			Sapir 1	NHC-NT	
			Sapir 2	HC-T(FR), HC-T(CH), HC-NT	
			Setramar	NHC-NT	
			Docks Cereali	NHC-NT	
Reggio Calabria	0301799	P		HC, NHC	
Reggio Calabria	0311799	A		HC, NHC	
Roma-Fiumicino	0300899	A	Alitalia	HC, NHC	O
			Cargo City ADR	HC, NHC	E, O
Rimini	0304199	A		HC(2), NHC(2)	
Salerno	0303599	P		HC, NHC	
Taranto	0303699	P		HC, NHC	
Torino-Caselle*	0302599	A		HC-T(2), NHC-NT(2)*	O*
Trapani	0303799	P		HC	

1	2	3	4	5	6
Trieste	0302699	P	Hangar 69	HC, NHC	
			Molo "O"		U, E
			Mag. FRIGOMAR	HC-T*	
Venezia	0312799	A		HC(2), NHC-T(CH)(2), NHC-NT(2)	
Venezia	0302799	P		HC-T, NHC-NT	
Verona	0302999	A		HC(2), NHC(2)	

**Země:** Kypr — **Land:** Cypem — **Land:** Zypern — **Riik:** Kúpros — **Χώρα:** Κύπρος — **Country:** Cyprus — **País:** Chipre — **Pays:** Chypre — **Paese:** Cipro — **Valsts:** Kípra — **Šalis:** Kípras — **Ország:** Cíprus — **Pajjiž:** Čípru — **Land:** Cyprus — **Kraj:** Cypr — **País:** Chipre — **Krajina:** Cyprus — **Država:** Ciper — **Maa:** Kypros — **Land:** Cypem

1	2	3	4	5	6
Larnaka	2140099	A		HC(2), NHC-NT(2)	O
Lemesos	2150099	P		HC(2), NHC-NT	

**Zemē:** Lotyšsko — **Land:** Letland — **Land:** Lettland — **Riik:** Lāti — **Χώρα:** Λεττονία — **Country:** Latvia — **País:** Letonia — **Pays:** Lettonie — **Paese:** Lettonia — **Valsts:** Latvija — **Šalis:** Latvija — **Ország:** Lettország — **Pajjiž:** Latvja — **Land:** Letland — **Kraj:** Łotwa — **País:** Letónia — **Krajina:** Lotyšsko — **Država:** Latvija — **Maa:** Latvia — **Land:** Lettland

1	2	3	4	5	6
Daugavpils	2981699	F		HC(2), NHC(NT)(2)	
Grebneva (14)	2972199	R		HC, NHC-T(CH), NHC-NT	
Patarnieki	2973199	R	IC1	HC, NHC-T(CH), NHC-NT	
			IC2		U, E, O
Rezekne (14)	2974299	F		HC(2), NHC(NT)(2)	
Riga (Riga port)	2921099	P		HC(2), NHC(2)	
Riga (Baltmarine Terminal)	2905099	P		HC-T(FR)(2)	
Terehova (14)	2972299	R		HC, NHC-NT	E, O
Ventspils	2931199	P		HC(2), NHC(2)	

**Zemē:** Litva — **Land:** Litauen — **Land:** Litauen — **Riik:** Leedu — **Χώρα:** Λιθουανία — **Country:** Lithuania — **País:** Lituania — **Pays:** Lituanie — **Paese:** Lituania — **Valsts:** Lietuva — **Šalis:** Lietuva — **Ország:** Litvánia — **Pajjiž:** Litwanja — **Land:** Litouwen — **Kraj:** Litwa — **País:** Lituânia — **Krajina:** Litva — **Država:** Litva — **Maa:** Liettua — **Land:** Litauen

1	2	3	4	5	6
Kena (14)	3001399	F		HC-T(FR), HC-NT, NHC-T(FR), NHC-NT	
Kybartai (14)	3001899	R		HC, NHC	
Kybartai (14)	3002199	F		HC, NHC	
Lavoriškės (14)	3001199	R		HC, NHC	

1	2	3	4	5	6
Medininkai (14)	3001299	R		HC, NHC-T(FR), NHC-NT	U, E, O
Molo	3001699	P		HC-T(FR)(2), HC-NT(2), NHC-T(FR)(2), NHC-NT(2)	
Malkų įlankos	3001599	P		HC, NHC	
Pilies	3002299	P		HC-T(FR)(2), HC-NT(2), NHC-T(FR)(2), NHC-NT(2)	
Panemunė (14)	3001799	R		HC, NHC	
Pagėgiai (14)	3002099	F		HC, NHC	
Šalčininkai (14)	3001499	R		HC, NHC	
Vilnius	3001999	A		HC, NHC	O

**Země:** Lucembursko — **Land:** Luxembourg — **Land:** Luxemburg — **Riik:** Luksemburg — **Χώρα:** Λουξεμβούργο —  
**Country:** Luxembourg — **País:** Luxemburgo — **Pays:** Luxembourg — **Paese:** Lussemburgo — **Valsts:** Luksemburga —  
**Šalis:** Liuksemburgas — **Ország:** Luxemburg — **Pajjiž:** Lussemburgu — **Land:** Luxemburg — **Kraj:** Luksemburg —  
**País:** Luxemburgo — **Krajina:** Lucembursko — **Država:** Luksemburg — **Maa:** Luxemburg — **Land:** Luxemburg

1	2	3	4	5	6
Luxembourg	0600199	A	Centre 1	HC	
			Centre 2	NHC-NT	
			Centre 3		U, E, O
			Centre 4	NHC-T(CH)(2)	

**Země:** Maďarsko — **Land:** Ungarn — **Land:** Ungarn — **Riik:** Ungari — **Χώρα:** Ουγγαρία — **Country:** Hungary —  
**País:** Hungría — **Pays:** Hongrie — **Paese:** Ungheria — **Valsts:** Ungārija — **Šalis:** Vengrija — **Ország:** Magyarország —  
**Pajjiž:** Ungerija — **Land:** Hongarije — **Kraj:** Węgry — **País:** Hungria — **Krajina:** Maďarsko — **Država:** Mađarska —  
**Maa:** Unkari — **Land:** Ungern

1	2	3	4	5	6
Budapest-Ferihegy	2400399	A		HC(2), NHC-T(CH)(2), NHC-NT(2)	O
Eperjeske	2402899	F		HC-T(CH)(2), HC(NT)(2), NHC-T(CH)(2), NHC-NT(2)	
Gyékényes	2400499	F		HC(2), NHC(2)	
Kelebia	2402499	F		HC-T(CH)(2), HC(NT)(2), NHC-T(CH)(2), NHC-NT(2)	
Letenye	2401199	R		HC(2), NHC-NT(2)	E
Nagylak (13)	2401699	R		HC, NHC	U, E, O
Röszke	2402299	R		HC(2), NHC-NT(2)	E
Záhony	2402799	R		HC(2), NHC-NT(2)	U, E

**Země:** Malta — **Land:** Malta — **Land:** Malta — **Riik:** Malta — **Χώρα:** Μάλτα — **Country:** Malta — **País:** Malta — **Pays:** Malte — **Paese:** Malta — **Valsts:** Malta — **Šalis:** Malta — **Ország:** Málta — **Pajjiž:** Malta — **Land:** Malta — **Kraj:** Malta — **País:** Malta — **Krajina:** Malta — **Država:** Malta — **Maa:** Malta — **Land:** Malta

1	2	3	4	5	6
Luqa	3101099	A		HC(2), NHC(2)	O, U, E
Marsaxxlok	3103099	P		HC, NHC	
Valetta	3102099	P			U, E, O

**Země:** Nizozemsko — **Land:** Nederlandene — **Land:** Niederlande — **Riik:** Holland — **Χώρα:** Κάτω Χώρες — **Country:** Netherlands — **País:** Países Bajos — **Pays:** Pays-Bas — **Paese:** Paesi Bassi — **Valsts:** Nederlande — **Šalis:** Nyderlandai — **Ország:** Hollandia — **Pajjiž:** Olanda — **Land:** Nederland — **Kraj:** Holandia — **País:** Países Baixos — **Krajina:** Holandsko — **Država:** Nizozemska — **Maa:** Alankomaat — **Land:** Nederländerna

1	2	3	4	5	6
Amsterdam	0401399	A	Aero Ground Services	HC(2), NHC-T(FR), NHC-NT(2)	O(15)
			KLM-2		U, E, O(15)
			Freshport	HC(2), NHC(2)	O(15)
Amsterdam	0401799	P	Cornelius Vrolijk	HC-T(FR)(2)(3)	
			Daalimpex Velzen	HC-T	
			PCA	HC(2), NHC(2)	
			Kloosterboer Ijmuiden	HC-T(FR)	
Eemshaven	0401899	P		HC-T (2), NHC-T (FR)(2)	
Harlingen	0402099	P	Daalimpex	HC-T	
Maastricht	0401599	A		HC, NHC	U, E, O
Rotterdam	0401699	P	EBS	NHC-NT(11)	
			Eurofrigo Karimatastraat	HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Eurofrigo, Abel Tasmanstraat	HC	
			Kloosterboer	HC-T(FR)	
			Wibaco	HC-T(FR)2, HC-NT(2)	
			Van Heezik	HC-T(FR)(2)	
Vlissingen	0402199	P	Daalimpex	HC(2), NHC	
			Kloosterboer	HC-T(2), HC-NT	

**Země:** Rakousko — **Land:** Østrig — **Land:** Österreich — **Riik:** Austria — **Χώρα:** Αυστρία — **Country:** Austria — **País:** Austria — **Pays:** Autriche — **Paese:** Austria — **Valsts:** Austrija — **Šalis:** Austrija — **Ország:** Ausztria — **Pajjiž:** Awstrija — **Land:** Oostenrijk — **Kraj:** Austria — **País:** Austria — **Krajina:** Rakúsko — **Država:** Avstrija — **Maa:** Itávalta — **Land:** Österrike

1	2	3	4	5	6
Feldkirch-Buchs	1301399	F		HC-NT(2), NHC-NT	
Feldkirch-Tisis	1301399	R		HC(2), NHC-NT	E

1	2	3	4	5	6
Höchst	1300699	R		HC, NHC-NT	U, E, O
Linz	1300999	A		HC(2), NHC(2)	O, E, U(8)
Wien-Schwechat	1301599	A		HC(2), NHC(2)	O

**Země:** Polsko — **Land:** Polen — **Land:** Polen — **Riik:** Poola — **Χώρα:** Πολωνία — **Country:** Poland — **País:** Polonia — **Pays:** Pologne — **Paese:** Polonia — **Valsts:** Polija — **Šalis:** Lenkija — **Ország:** Lengyelország — **Pajjiž:** Polonja — **Land:** Polen — **Kraj:** Polska — **País:** Polónia — **Krajina:** Poľsko — **Država:** Poljska — **Maa:** Puola — **Land:** Polen

1	2	3	4	5	6
Bezledy (14)	2528199	R		HC, NHC	U, E, O
Dorohusk	2506399	R		HC, NHC-T(FR), NHC-NT	O
Gdansk	2522299	P		HC(2), NHC(2)	
Gdynia	2522199	P	IC 1	HC, NHC	U, E, O
			IC 2	HC-T(FR)(2)	
Korczoza	2518199	R		HC, NHC	U, E, O
Kukuryki-Koroszczyn	2506199	R		HC, NHC	U, E, O
Kuźnica Białostocka (14)	2520199	R		HC, NHC	U, E, O
Świnoujście	2532299	P		HC, NHC	
Szczecin	2532199	P		HC, NHC	
Terespol-Kobylany	2506299	F		HC, NHC	
Warszawa Okęcie	2514199	A		HC(2), NHC(2)	U, E, O

**Země:** Portugalsko — **Land:** Portugal — **Land:** Portugal — **Riik:** Portugal — **Χώρα:** Πορτογαλία — **Country:** Portugal — **País:** Portugal — **Pays:** Portugal — **Paese:** Portogallo — **Valsts:** Portugāle — **Šalis:** Portugalija — **Ország:** Portugália — **Pajjiž:** Portugall — **Land:** Portugal — **Kraj:** Portugalia — **País:** Portugal — **Krajina:** Portugalsko — **Država:** Portugalska — **Maa:** Portugali — **Land:** Portugal

1	2	3	4	5	6
Aveiro	1204499	P		HC-T(3)	
Faro	1203599	A		HC-T(2)	O
Funchal (Madeira)	1205699	A		HC, NHC	O
Funchal (Madeira)	1203699	P		HC-T	
Horta (Açores)	1204299	P		HC-T(FR)(3)	
Lisboa	1203399	A	Centre 1	HC(2), NHC-NT(2)	O
			Centre 2		U, E
Lisboa	1203999	P	Liscont	HC(2), NHC-NT	
			Xabregas	HC-T(FR), HC-NT, NHC-T(FR), NHC-NT	
Peniche	1204699	P		HC-T(FR)(3)	
Ponta Delgada (Açores)	1203799	A		NHC-NT	



1	2	3	4	5	6
Ponta Delgada (Açores)	1205799	P		HC-T(FR)(3), NHC-T(FR)(3)	
Porto	1203499	A		HC-T, NHC-NT	O
Porto	1204099	P		HC-T, NHC-NT	
Praia da Vitória (Açores)	1203899	P			U, E
Setúbal	1204899	P		HC(2), NHC	
Sines	1205899	P		HC(2), NHC	
Viana do Castelo	1204399	P		HC-T(FR)(3)	

**Země:** Slovinsko — **Land:** Slovenien — **Land:** Slowenien — **Riik:** Sloveenia — **Χώρα:** Σλοβενία — **Country:** Slovenia — **País:** Eslovenia — **Pays:** Slovénie — **Paese:** Slovenia — **Valsts:** Slovēnija — **Šalis:** Slovėnija — **Ország:** Szlovénia — **Pajjiž:** Slovenja — **Land:** Slovenië — **Kraj:** Slowenia — **País:** Eslovénia — **Krajina:** Slovinsko — **Država:** Slovenija — **Maa:** Slovenia — **Land:** Slovenien

1	2	3	4	5	6
Dobova	2600699	F		HC(2), NHC(2)	U, E
Gruškovje	2600199	R		HC, NHC-T (FR), NHC-NT	O
Jelšane	2600299	R		HC, NHC-NT, NHC-T(CH)	O
Koper	2600399	P		HC, NHC-T(CH), NHC-NT	
Ljubljana Brnik	2600499	A		HC(2), NHC(2)	O
Obrežje	2600599	R		HC, NHC-T(CH)(2), NHC-NT(2)	U, E, O

**Země:** Slovensko — **Land:** Slovakiet — **Land:** Slowakei — **Riik:** Slovakkia — **Χώρα:** Σλοβακία — **Country:** Slovakia — **País:** Eslovaquia — **Pays:** Slovaquie — **Paese:** Slovacchia — **Valsts:** Slovākija — **Šalis:** Slovākija — **Ország:** Szlovákia — **Pajjiž:** Slovákja — **Land:** Slowakije — **Kraj:** Slowacja — **País:** Eslováquia — **Krajina:** Slovensko — **Država:** Slovaška — **Maa:** Slovakia — **Land:** Slovakien

1	2	3	4	5	6
Bratislava	3300399	A	IC1	HC(2), NHC(2)	
			IC2		E, O
Vyšné Nemecké	3300199	R	I/C 1	HC, NHC	
			I/C 2		U, E
Čierna nad Tisou	3300299	F		HC, NHC	

**Země:** Finsko — **Land:** Finland — **Land:** Finnland — **Riik:** Soome — **Χώρα:** Φινλανδία — **Country:** Finland — **País:** Finlandia — **Pays:** Finlande — **Paese:** Finlandia — **Valsts:** Somija — **Šalis:** Suomija — **Ország:** Finnország — **Pajjiž:** Finlandja — **Land:** Finland — **Kraj:** Finlandia — **País:** Finlândia — **Krajina:** Finsko — **Država:** Finska — **Maa:** Suomi — **Land:** Finland

1	2	3	4	5	6
Hamina	1420599	P		HC(2), NHC(2)	
Helsinki	1410199	A		HC(2), NHC(2)	O
Helsinki	1400199	P		HC(2), NHC-NT	
Vaalimaa	1410599	R		HC(2), NHC	U, E, O

**Země:** Švédsko — **Land:** Sverige — **Land:** Schweden — **Riik:** Rootsi — **Χώρα:** Σουηδία — **Country:** Sweden — **País:** Suecia — **Pays:** Suède — **Paese:** Svezia — **Valsts:** Zviedrija — **Šalis:** Švedija — **Ország:** Svédország — **Pajjiž:** Svezja — **Land:** Zweden — **Kraj:** Szwecja — **País:** Suécia — **Krajina:** Švédsko — **Država:** Švedska — **Maa:** Ruotsi — **Land:** Sverige

1	2	3	4	5	6
Göteborg	1614299	P		HC(2), NHC	U, E, O
Göteborg — Landvetter	1614199	A		HC(2), NHC	U, E, O
Helsingborg	1612399	P		HC(2), NHC	
Stockholm	1601199	P		HC(2)	
Stockholm — Arlanda	1601299	A		HC(2), NHC	U, E, O

**Země:** Spojené království — **Land:** Det Forenede Kongerige — **Land:** Vereinigtes Königreich — **Riik:** Suurbritannia — **Χώρα:** Ηνωμένο Βασίλειο — **Country:** United Kingdom — **País:** Reino Unido — **Pays:** Royaume-Uni — **Paese:** Regno Unito — **Valsts:** Apvienotā Karaliste — **Šalis:** Jungtinė Karalystė — **Ország:** Egyesült Királyság — **Pajjiž:** Renju Unit — **Land:** Verenigd Koninkrijk — **Kraj:** Wlk. Brytania — **País:** Reino Unido — **Krajina:** Spojené kráľovstvo — **Država:** Združeno kraljestvo — **Maa:** Yhdistynyt kuningaskunta — **Land:** Förenade kungariket

1	2	3	4	5	6
Aberdeen	0730399	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Belfast	0741099	A		HC-T(1)(2), HC-NT(2), NHC(2)	
Belfast	0740099	P		HC-T(FR)(1), NHC-T(FR)	
Bristol	0711099	P		HC-T(FR)(1), HC-NT(1), NHC-NT	
Falmouth	0714299	P		HC-T(1), HC-NT(1)	
Felixstowe	0713099	P	TCEF	HC-T(1), NHC-T(FR), NHC-NT	
			ATEF	HC-NT(1)	
Gatwick	0713299	A	IC1		O
			IC2	HC-T(1)(2), HC-NT(1)(2), NHC(2)	

1	2	3	4	5	6
Glasgow	0731099	A		HC-T(1), HC-NT(1), NHC-NT	
Goole	0714099	P		NHC-NT(4)	
Grangemouth	0730899	P		NHC-NT(4)	
Grimsby-Immingham	0712299	P	Centre 1	HC-T(FR)(1)	
			Centre 2	NHC-NT	
Grove Wharf Wharton	0711599	P		NHC-NT	
Heathrow	0712499	A	Centre 1	HC-T(1)(2), HC-NT(1)(2), NHC(2)	
			Centre 2	HC-T(1)(2), HC-NT(1)(2)	
			Animal Reception Centre		U, E, O
Hull	0714199	P		HC-T(1), HC-NT(1), NHC-NT	
Invergordon	0730299	P		NHC-NT(4)	
Ipswich	0713199	P		HC-NT(1), NHC-NT(2)	
Liverpool	0712099	P		HC-T(FR)(1)(2), HC-NT(1), NHC-NT	
Luton	0710099	A			U, E
Manchester	0713799	A		HC-T(1)(2), HC-NT(1)(2), NHC(2)	O(10)
Manston	0714499	A		HC(1)(2), NHC(2)	
Nottingham East Midlands	0712199	A		HC-T(1), HC-NT(1), NHC-T(FR), NHC-NT	
Peterhead	0730699	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Prestwick	0731199	A			U, E
Southampton	0711399	P		HC-T(1), HC-NT(1), NHC	
Stansted	0714399	A		HC-NT(1)(2), NHC-NT(2)	U, E
Sutton Bridge	0713599	P		NHC-NT(4)	
Thamesport	0711899	P		HC-T(1)(2), HC-NT(1)(2), NHC(2)	
Tilbury	0710899	P		HC-T(1), HC-NT(1), NHC-T (FR), NHC-NT	

## ANNEX II

The Annex to Decision 2002/459/EC is amended as follows

1. in the Section on border inspection posts in France, the following entry is deleted:  
'0214499           A           NANTES SAINT NAZAIRE';
  2. in the Section on border inspection posts in Poland, the following entries are added:  
'2506399           R           DOROHUSK'  
'2522299           P           GDANSK'  
'2506299           F           TERESPOL-KOBYLANY';
  3. in the Section on border inspection posts in Spain, the following entry is deleted:  
'1147799           P           PASAJES';
  4. in the Section on border inspection posts in Sweden, the following entry is deleted:  
'1605299           P           NORRKÖPING';
  5. in the Section on border inspection posts in the United Kingdom, the following entry is deleted:  
'0713499           P           SHOREHAM'.
-

## COMMISSION DECISION

of 14 June 2006

**concerning certain protection measures in relation to highly pathogenic avian influenza of the subtype H5N1 in poultry in the Community and repealing Decision 2006/135/EC***(notified under document number C(2006) 2400)***(Text with EEA relevance)**

(2006/415/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to Council Directive 89/662/EEC of 11 December 1989 concerning veterinary checks in intra-Community trade with a view to the completion of the internal market <sup>(1)</sup>, and in particular Article 9(4) thereof,

Having regard to Council Directive 90/425/EEC of 26 June 1990 concerning veterinary and zootechnical checks applicable in intra-Community trade in certain live animals and products with a view to the completion of the internal market <sup>(2)</sup>, and in particular Article 10(4) thereof,

Having regard to Regulation (EC) No 998/2003 of the European Parliament and of the Council of 26 May 2003 on the animal health requirements applicable to the non-commercial movement of pet animals and amending Council Directive 92/65/EEC <sup>(3)</sup>, and in particular Article 18 thereof,

Having regard to Council Directive 2005/94/EC of 20 December 2005 on Community measures for the control of avian influenza and repealing Directive 92/40/EEC <sup>(4)</sup>, and in particular Article 66(2) thereof,

Whereas:

(1) Avian influenza is an infectious viral disease in poultry and birds, causing mortality and disturbances which can quickly take epizootic proportions liable to present a serious threat to animal health and to reduce sharply the profitability of poultry farming. Under certain circumstances the disease may also pose a risk to

human health. There is a risk that the disease agent might be spread to other holdings, to wild birds and from one Member State to other Member States and third countries through the international trade in live birds or their products.

- (2) Where a highly pathogenic avian influenza A virus of the subtype H5 is detected in a sample collected from poultry on the territory of a Member State and where, pending the determination of the neuraminidase (N) type, the clinical picture and the epidemiological circumstances justify the suspicion of highly pathogenic avian influenza caused by highly pathogenic influenza A virus of subtype H5N1 or the presence of highly pathogenic avian influenza of that subtype has been confirmed, the affected Member State should apply certain protection measures to minimise the risk of disease spread.
- (3) Such protection measures were adopted by Commission Decision 2006/135/EC of 22 February 2006 concerning certain protection measures in relation to highly pathogenic avian influenza in poultry in the Community <sup>(5)</sup> to be implemented in addition to those adopted in the framework of Council Directive 92/40/EEC of 19 May 1992 introducing Community measures for the control of avian influenza <sup>(6)</sup>, in particular as regards the movement of certain birds and of products from poultry and other birds originating in the zone affected by the disease.

(4) The measures laid down in Directive 92/40/EEC have been fundamentally reviewed in the light of recent scientific knowledge on the risks of avian influenza for animal and public health, the development of new laboratory tests and vaccines and the lessons learnt during recent outbreaks of this disease in the Community as well as in third countries. Taking account of that review, Directive 92/40/EEC was repealed and replaced by Directive 2005/94/EC, which is to be transposed by Member States into national law by 1 July 2007.

<sup>(1)</sup> OJ L 395, 30.12.1989, p. 13. Directive as last amended by Directive 2004/41/EC of the European Parliament and of the Council (OJ L 157, 30.4.2004, p. 33, corrected by OJ L 195, 2.6.2004, p. 12).

<sup>(2)</sup> OJ L 224, 18.8.1990, p. 29. Directive as last amended by Directive 2002/33/EC of the European Parliament and of the Council (OJ L 315, 19.11.2002, p. 14).

<sup>(3)</sup> OJ L 146, 13.6.2003, p. 1. Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 590/2006 (OJ L 104, 13.4.2006, p. 8).

<sup>(4)</sup> OJ L 10, 14.1.2006, p. 16.

<sup>(5)</sup> OJ L 52, 23.2.2006, p. 41. Decision as last amended by Decision 2006/384/EC (OJ L 148, 2.6.2006, p. 53).

<sup>(6)</sup> OJ L 167, 22.6.1992, p. 1. Directive as last amended by the 2003 Act of Accession.

- (5) Pending the transposition of Directive 2005/94/EC and given the current disease situation in relation to avian influenza in the Community it was necessary to lay down transitional measures to be applied on holdings where outbreaks of avian influenza caused by highly pathogenic avian influenza viruses are suspected or confirmed in poultry or other captive birds.
- (6) Those transitional measures which are laid down in Commission Decision 2006/416/EC<sup>(7)</sup> should enable the Member States to adopt disease control measures in a proportionate and flexible manner, taking into account the various levels of risk posed by the different virus strains, the likely social and economic impact of the measures in question on the agriculture sector and other sectors involved, while at the same time ensuring that the measures taken for each specific scenario are the most appropriate.
- (7) With progress made in transposition of Directive 2005/94/EC by certain Member States, any reference to the transitional measures should be construed as a reference to the corresponding paragraph in Directive 2005/94/EC.
- (8) However, given the particular disease risk and the epidemiological situation with regard to highly pathogenic avian influenza and taking into account the severe economic impact the disease may have, in particular when occurring in densely populated poultry areas, certain supplementary measures as adopted under Decision 2006/135/EC should be maintained. Those measures should aim at reinforcing the local control measures, regionalising the affected Member State by separating the affected part of the territory from the disease free part thereof, and providing reassurance to the poultry sector and the trade partners about the safety of products dispatched from the disease free part of the country.
- (9) The measures provided for in Decision 2006/135/EC should be brought in line with those laid down in Decision 2006/416/EC and it is therefore appropriate for reasons of clarity and consistency to repeal Decision 2006/135/EC and replace it by the present Decision which only retains the additional control measures applicable to the specific disease situation with respect to highly pathogenic avian influenza of the H5N1 subtype.
- (10) Taking account of the differences in disease risk in case of an outbreak of highly pathogenic avian influenza, the affected Member State in close collaboration with the Commission should establish a high-risk area and a low-risk area which should be separated from the disease-free part of the territory.
- (11) If the epidemiological situation so requires, measures appropriate in relation to the areas concerned by the outbreak or suspected outbreak of highly pathogenic avian influenza should be taken, in particular by describing these areas, and keeping this description updated depending on the situation, in the Annex to the present Decision in accordance with the procedure provided for in Article 10(3) or (4) of Directive 90/425/EEC and Article 9(3) or (4) of Directive 89/662/EEC.
- (12) The measures laid down in Commission Decision 2005/734/EC of 19 October 2005 laying down biosecurity measures to reduce the risk of transmission of highly pathogenic avian influenza caused by Influenza virus A subtype H5N1 from birds living in the wild to poultry and other captive birds and providing for an early detection system in areas at particular risk<sup>(8)</sup> should be implemented in the areas affected by the disease.
- (13) In the interests of consistency, it is appropriate for the purposes of this Decision to apply certain definitions provided for in Directive 2005/94/EC, Council Directive 90/539/EEC of 15 October 1990 on animal health conditions governing intra-Community trade in, and imports from third countries of, poultry and hatching eggs<sup>(9)</sup>, Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 laying down specific hygiene rules for food of animal origin<sup>(10)</sup>, Regulation (EC) No 998/2003.

<sup>(7)</sup> See page 61 of the present Official Journal.

<sup>(8)</sup> OJ L 274, 20.10.2005, p. 105. Decision as last amended by Decision 2005/855/EC (OJ L 316, 2.12.2005, p. 21).

<sup>(9)</sup> OJ L 303, 31.10.1990, p. 6. Directive as last amended by the 2003 Act of Accession.

<sup>(10)</sup> OJ L 139, 30.4.2004, p. 206, corrected by OJ L 226, 25.6.2004, p. 22. Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 2076/2005 (OJ L 338, 22.12.2005, p. 83).

- (14) Council Directive 92/65/EEC of 13 July 1992 laying down animal health requirements governing trade in and imports into the Community of animals, semen, ova and embryos not subject to animal health requirements laid down in specific Community rules referred to in Annex A (I) to Directive 90/425/EEC<sup>(11)</sup> provides for approved bodies, institutes and centres and a model certificate to accompany animals or their gametes between such approved premises in different Member States. A derogation from the transport restrictions should be envisaged for birds coming from and going to bodies, institutes and centres approved in accordance with that Directive.
- (15) Transport of hatching eggs from the protection zones should be permitted under certain conditions. The dispatch of hatching eggs to other countries should be permitted subject in particular to compliance with the conditions referred to in Directive 2005/94/EC. In such cases the animal health certificates provided for in accordance with Directive 90/539/EEC should include a reference to this Decision.
- (16) The dispatch from protection zones of meat, minced meat, mechanically separated meat, meat preparations and meat products from wild feathered game should be permitted subject to certain conditions, in particular as regards compliance with certain requirements of Regulation (EC) No 853/2004 and Regulation (EC) No 854/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 laying down specific rules for the organisation of official controls on products of animal origin intended for human consumption<sup>(12)</sup>.
- (17) Council Directive 2002/99/EC of 16 December 2002 laying down the animal health rules governing the production, processing, distribution and introduction of products of animal origin for human consumption<sup>(13)</sup> establishes a list of treatments rendering meat from restricted areas safe, provides for the possibility to establish a specific identification mark and sets out the
- identification mark required for meat not authorised for placing on the market for animal health reasons. It is appropriate to permit the dispatch from the protection zones of meat bearing the health mark provided for in that Directive and meat products subjected to treatment referred to therein.
- (18) Regulation (EC) No 2076/2005 provides for transitional measures allowing the use of a national identification mark for products of animal origin intended for human consumption which may only be marketed in the territory of the Member State where they are produced.
- (19) Regulation (EC) No 1774/2002 of the European Parliament and of the Council of 3 October 2002 laying down health rules concerning animal by-products not intended for human consumption<sup>(14)</sup> authorises the placing on the market of a range of animal by-products originating in areas of the Community under animal health restrictions, because those products are considered safe due to the specific conditions of production, processing and utilisation that effectively inactivate possible pathogens or prevent contact with susceptible animals.
- (20) Taking account of the measures in place following an outbreak of highly pathogenic avian influenza of the subtype H5N1 in a backyard poultry flock in Denmark and the establishment of areas A and B in accordance with Article 2(4)(b) and (c) of Decision 2006/135/EC these areas should continue to be listed in the Annex of this Decision and further areas A and B should be included following a recent outbreak of avian influenza of the subtype H5 in a geese flock in Hungary.
- (21) Decision 2006/135/EC should therefore be repealed and replaced by this Decision.
- (22) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health,

<sup>(11)</sup> OJ L 268, 14.9.1992, p. 54. Directive as last amended by Directive 2004/68/EC (OJ L 139, 30.4.2004, p. 321, corrected by OJ L 226, 25.6.2004, p. 128).

<sup>(12)</sup> OJ L 139, 30.4.2004, p. 55, corrected by OJ L 226, 25.6.2004, p. 83. Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 2076/2005.

<sup>(13)</sup> OJ L 18, 23.1.2003, p. 11.

<sup>(14)</sup> OJ L 273, 10.10.2002, p. 1. Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 208/2006 (OJ L 36, 8.2.2006, p. 25).

HAS ADOPTED THIS DECISION:

*Article 3*

**Areas A and B**

*Article 1*

**Subject matter and scope**

1. This Decision lays down certain protection measures to be applied in cases of highly pathogenic avian influenza in poultry in the territory of a Member State (the 'affected Member State'), caused by a highly pathogenic influenza A virus of subtype H5 suspected ('suspected outbreak') or confirmed ('outbreak') to be of the neuraminidase type N1, in order to prevent the spread of avian influenza into the disease free parts of the Community through movement of poultry, other birds as well as products thereof.

2. The measures laid down in this Decision shall be applied without prejudice to the measures to be applied in the event of an outbreak of highly pathogenic avian influenza in poultry taken in accordance with Decision 2006/416/EC.

*Article 2*

**Definitions**

For the purpose of this Decision, the definitions in Directive 2005/94/EC shall apply. In addition, the following definitions shall apply:

- (a) 'hatching eggs' means eggs for incubation laid by poultry as defined in Article 2(4) of Directive 2005/94/EC;
- (b) 'wild feathered game' means game as defined in point 1.5, second indent, and as far as avian species are concerned, in point 1.7 of Annex I to Regulation (EC) No 853/2004;
- (c) 'other captive birds' means birds as defined in point 6 of Article 2 of Directive 2005/94/EC, including:
  - (i) pet animals of the bird species as referred to in Article 3(a) of Regulation (EC) No 998/2003; and
  - (ii) birds destined for approved bodies, institutes or centres as defined in Article 2(1)(c) of Directive 92/65/EEC.

1. The area listed in Part A of the Annex, ('area A'), is classified as the high risk area consisting of the protection and surveillance zones established in accordance with Article 11 of Decision 2006/416/EC.

2. The area listed in Part B of the Annex, ('area B'), is classified as the low risk area which may include all or parts of the further restricted zone established in accordance with Article 11 of Decision 2006/416/EC, and which shall separate area A from the disease free part of the affected Member State, if such part is identified, or neighbouring countries.

*Article 4*

**Establishment of areas A and B**

1. Immediately following a suspected or confirmed outbreak of highly pathogenic avian influenza caused by highly pathogenic influenza A virus of subtype H5 suspected or confirmed to be of the neuraminidase type N1, the affected Member State shall establish area A, having regard to the legal requirements as set out in Article 11 of Decision 2006/416/EC, and area B having regard to geographical, administrative, ecological and epizootiological factors relating to avian influenza, and notify them to the Commission, to the other Member States and, as appropriate, to the public.

2. The Commission, in collaboration with the affected Member State, shall examine the areas established by the affected Member State and take the appropriate measures in relation to those areas pursuant to Article 9(3) and (4) of Directive 89/662/EEC and Article 10(3) or (4) of Directive 90/425/EEC.

3. If the neuraminidase type is confirmed as being different from N1, the affected Member State shall abolish the measures taken by it in relation to the areas concerned and notify the Commission and the other Member States.

The Commission, in collaboration with the affected Member State, shall take the appropriate measures pursuant to Article 9(3) or (4) of Directive 89/662/EEC and Article 10(3) or (4) of Directive 90/425/EEC.



4. If the presence of a highly pathogenic influenza A virus of the subtype H5N1 is confirmed in poultry, the affected Member States shall:

- (a) notify the Commission and the other Member States;
- (b) apply the measures provided for in Article 5:
  - (i) for at least 21 days in the case of the protection zone and 30 days in the case of the surveillance zone after the date of completion of the preliminary cleansing and disinfection on the outbreak holding in accordance with Article 7(7) of Decision 2006/416/EC; and
  - (ii) as long as is necessary having regard to the geographical, administrative, ecological and epizootiological factors relating to avian influenza; or
  - (iii) until the date indicated for the affected Member State in the Annex;
- (c) keep the Commission and the other Member States informed about any development with regard to areas A and B.

The Commission, in collaboration with the affected Member State, shall take the appropriate measures pursuant to Article 9(3) or (4) of Directive 89/662/EEC and Article 10(3) or (4) of Directive 90/425/EEC.

#### Article 5

##### General prohibition

In addition to the restrictions on movement of poultry, other captive birds, their hatching eggs and products derived from such birds laid down in Decision 2006/416/EC for holdings in the protection, surveillance and further restriction zones, the affected Member State shall ensure that:

- (a) no live poultry and other captive birds, except birds referred to in Article 2(c)(i) and (ii), and hatching eggs of poultry, other captive birds, except those from birds referred to in Article 2(c)(ii), and of wild feathered game birds are dispatched from area B to the remaining part of the territory of the affected Member State, if applicable, or to other Member States or to third countries;

- (b) no products intended for human consumption derived from wild feathered game, are dispatched from areas A and B to the remaining part of the territory of the affected Member State, if applicable, or to other Member States and to third countries;

- (c) no animal by-products derived entirely or partially from avian species from areas A and B and subject to the provisions of Regulation (EC) No 1774/2002 are transported between areas A and B or dispatched from those areas to the remaining part of the territory of the affected Member State, if applicable, or to other Member States or to third countries;

- (d) no poultry or other captive birds are gathered at gatherings within area B such as fairs, markets or shows.

#### Article 6

##### Derogations for live poultry and day-old chicks

1. By way of derogation from Article 5(a), the affected Member State may authorise the direct transport of poultry from holdings in area B, to slaughterhouses in the affected Member State designated by the competent authority, or following agreement between the competent authorities, to a designated slaughterhouse in another Member State or third country.

2. By way of derogation from Article 5(a), the affected Member State may authorise the direct transport of poultry from holdings in area B to holdings under official control in the same Member State where the poultry shall remain for at least 21 days.

3. By way of derogation from Article 5(a), the affected Member State may authorise the direct transport of poultry from holdings in area B to a designated holding in another Member State or a third country, provided that:

- (a) the competent authorities have agreed;
- (b) no other poultry is kept on the designated holding;
- (c) the designated holding is placed under official surveillance;
- (d) the poultry remain on the designated holding for at least 21 days.

4. By way of derogation from Article 5(a), the affected Member State may authorise the transport of day-old chicks from a hatchery situated in area B:

- (a) to holdings under official control in the affected Member State, preferably situated outside area A;
- (b) to any holding, preferably situated outside area A, provided that the day-old chicks are hatched from eggs complying with the requirements in Article 7(1)(b);
- (c) to any holding, preferably situated outside area A, provided that the day-old chicks are hatched from eggs collected from holdings which were on the date of collection situated outside areas A and B and were transported in disinfected packaging.

5. The animal health certificates accompanying consignments of poultry or day-old chicks referred to in paragraph 1, 2, 3 and 4(b) and (c) to other Member States shall include the words:

The consignment complies with the animal health conditions laid down in Commission Decision 2006/415/EC.

6. Movements pursuant to paragraphs 1, 2, 3 and 4 shall be executed under official control. They shall be authorised only after the official veterinarian has ascertained that the holding of origin is not subject to any suspicion relating to highly pathogenic avian influenza. The means of transport used must be cleaned and disinfected before and after use.

#### Article 7

##### **Derogations for hatching eggs and SPF-eggs**

1. By way of derogation from Article 5(a), the affected Member State may authorise the dispatch of hatching eggs

- (a) collected from holdings situated on the day of collection in area B, to a designated hatchery in the affected Member State, or following agreement between the competent authorities, to a designated hatchery in another Member State or third country;

- (b) collected from holdings situated on the day of collection in area B, on which the poultry have tested negative in a serological survey for avian influenza capable of detecting 5 % prevalence of disease with at least a 95 % level of confidence and traceability is ensured, to any hatchery.

2. By way of derogation from Article 5(a), the affected Member State shall authorise the dispatch of hatching eggs or SPF-eggs for scientific, diagnostic or pharmaceutical uses collected from holdings situated on the day of collection in area A or B to designated laboratories, institutes, pharmaceutical or vaccine producers in the affected Member State, or following agreement between the competent authorities, in another Member State or a third country.

3. The animal health certificates accompanying consignments of hatching eggs referred to in paragraphs 1(a) and (b) and 2 to other Member States shall include the words:

The consignment complies with the animal health conditions laid down in Commission Decision 2006/415/EC.

4. Movements which are permitted pursuant to paragraph 1 or 2 shall be executed under official control. They shall be authorised only after the official veterinarian has ascertained that the holding of origin is not subject to any suspicion relating to highly pathogenic avian influenza. The means of transport used must be cleaned and disinfected before and after use.

#### Article 8

##### **Derogations for meat, minced meat and mechanically separated meat of wild feathered game and meat preparations and meat products prepared from such meat**

1. By way of derogation from Article 5(b), the affected Member State may authorise the dispatch onto the national market of fresh meat, minced meat, mechanically separated meat and meat preparations or meat products from wild feathered game originating in area A or B, if such meat is marked with the health mark referred to in Annex II to Directive 2002/99/EC or the national mark established in accordance with Article 4 of Regulation (EC) No 2076/2005.

2. By way of derogation from Article 5(b), the affected Member State shall authorise the dispatch of:

- (a) meat products produced from meat from wild feathered game originating in area A or B which were subjected to a treatment as required for avian influenza in row 1(a), (b) or (c) of Annex III to Directive 2002/99/EC;
- (b) fresh meat from wild feathered game originating outside the areas A and B and produced in establishments within area A or B in accordance with Section IV of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 and controlled in accordance with Chapter VIII of Section IV of Annex I to Regulation (EC) No 854/2004;
- (c) minced meat, meat preparations, mechanically separated meat and meat products containing meat referred to in point (b) and produced in establishments situated in area A or B in accordance with Sections V and VI of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004.

#### Article 9

##### Derogation for animal by-products

1. By way of derogation from Article 5(c), the affected Member State shall authorise:

- (a) the dispatch from area A or B of animal by-products of avian origin which:
  - (i) comply with the conditions set out in the following Annexes, or parts thereof, to Regulation (EC) No 1774/2002:
    - Annex V,
    - Chapters II(A), III(B), IV(A), VI(A and B), VII(A), VIII(A), IX(A) and X(A) of Annex VII, and
    - Chapter II(B), Chapter III(II)(A) and Chapter VII(A)(1)(a) of Annex VIII; or

- (ii) are transported under biosecurity measures to avoid spread of the virus to designated, plants approved in accordance with Articles 12 to 15 or Articles 17 or 18 of Regulation (EC) No 1774/2002 for disposal, further transformation or use which ensure at least the inactivation of the avian influenza virus; or

(iii) are transported under biosecurity measures to avoid spread of the virus to users or collection centres authorised and registered in accordance with Article 23(2) of Regulation (EC) No 1774/2002 for the feeding of animals after a treatment in accordance with points (5)(a)(ii) and (iii) of Annex IX to that Regulation to ensure at least the inactivation of the avian influenza virus;

- (b) the dispatch from area B of untreated feathers or parts of feathers in accordance with point 1(a) of Section A of Chapter VIII of Annex VIII to Regulation (EC) No 1774/2002, produced from poultry or farmed feathered game;
- (c) the dispatch from area A or B of feathers and parts of feathers that have been treated with a steam current, or by some other method that ensures that no pathogens remain, produced from poultry or wild feathered game.

2. The affected Member State shall ensure that the products referred to in paragraph 1(b) and (c) of this Article are accompanied by a commercial document in accordance with Chapter X of Annex II to Regulation (EC) No 1774/2002 stating, in the case of the products referred to in paragraph 1(c) of this Article, in point 6.1 of that document that those products have been treated with a steam current or by some other method ensuring that no pathogens remain.

However, that commercial document shall not be required for processed decorative feathers, processed feathers carried by travellers for their private use or consignments of processed feathers sent to private individuals for non-industrial purpose.

#### Article 10

##### Conditions for movements

1. Where movements of animals or products thereof covered by this Decision are authorised under Articles 6, 7, 8 and 9, the authorisation shall be based on the favourable outcome of a risk assessment carried out by the competent authority and all appropriate biosecurity measures shall be taken to avoid the spread of avian influenza.

2. Where the dispatch, movement or transport of products referred to in paragraph 1 are authorised under Articles 7, 8 and 9, subject to justified conditions or limitations, they must be obtained, handled, treated, stored and transported without compromising the animal health status of other products fulfilling all the animal health requirements for trade, placing on the market or export to third countries.

*Article 11*

**Compliance and information**

All Member States shall immediately adopt and publish the measures necessary to comply with this Decision. They shall immediately inform the Commission thereof.

The affected Member State shall apply those measures as soon as it reasonably suspects the presence of highly pathogenic avian influenza virus of the subtype H5N1 in poultry.

The affected Member State shall regularly provide to the Commission and the other Member States the necessary information on the epidemiology of the disease and, where appropriate the additional control and surveillance measures and the awareness campaigns implemented.

*Article 12*

**Validity**

This Decision shall apply until 30 June 2007.

*Article 13*

**Repeal**

Decision 2006/135/EC is repealed.

*Article 14*

**Addressee**

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 14 June 2006.

*For the Commission*  
Markos KYPRIANOU  
*Member of the Commission*

## ANNEX

## PART A

Area A as established in accordance with Article 4(2):

ISO Country Code	Member State	Area A		Date until applicable Art. 4(4)(b)
		Code (if available)	Name	
DK	DENMARK		In the county of Funen the municipalities of: ÅRSLEV KERTEMINDE LANGESKOV MUNKEBO NYBORG ODENSE ØRBÆK OTTERUP RINGE RYSLINGE ULLERSLEV	28.6.2006
HU	HUNGARY		In the county of Bács-Kiskun the municipalities of: KISKŐRÖS KECEL IMREHEGY ORGOVÁNY KASKANTYÚ BÓCSA SOLTVADKERT TÁZLÁR PIRTÓ KISKUNHALAS JAKABSZÁLLÁS BUGACPUSZTAHÁZA BUGAC SZANK KISKUNMAJSA-BODOGLÁR HARKAKÖTÖNY FÜLÖPJAKAB MÓRICGÁT PETŐFISZÁLLÁS JÁSZSZENTLÁSZLÓ KISKUNMAJSA KISKUNFÉLEGYHÁZA GÁTÉR PÁLMONOSTORA KÖMPÖC CSÓLYOSPÁLOS	9.7.2006

ISO Country Code	Member State	Area A		Date until applicable Art. 4(4)(b)
		Code (if available)	Name	
			In the county Csongrád the municipalities of: ÜLLÉS BORDÁNY ZSOMBÓ SZATYMAZ SÁNDORFALVA FELGYŐ FORRÁSKÚT BALÁSTYA DÓC KISTELEK ÓPUSZTASZER CSONGRÁD BAKS CSENGELE PUSZTASZER CSANYTELEK TÖMÖRKÉNY	9.7.2006

**PART B**

Area B as established in accordance with Article 4(2):

ISO Country Code	Member State	Area B		Date until applicable Art. 4(4)(b)
		Code (if available)	Name	
DK	DENMARK	ADNS	The county of:	28.6.2006
		00700	FUNEN	
HU	HUNGARY	ADNS	The counties of:	9.7.2006
		00003	BÁCS-KISKUN	
		00006	CSONGRÁD	

## COMMISSION DECISION

of 14 June 2006

## concerning certain transitional measures in relation to highly pathogenic avian influenza in poultry or other captive birds in the Community

(notified under document number C(2006) 2402)

(Text with EEA relevance)

(2006/416/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to Council Directive 2005/94/EC of 20 December 2005 on Community measures for the control of avian influenza and repealing Directive 92/40/EEC <sup>(1)</sup>, and in particular Article 66(2) thereof,

Whereas:

(1) Avian Influenza is a serious, highly contagious disease of poultry and other birds caused by different types of viruses included in the very large virus family called *Influenzaviridae*. Avian influenza viruses may also spread to mammals, including humans, usually following direct contact with infected birds. Current knowledge indicates that the health risks posed by the so-called low pathogenic avian influenza (LPAI) viruses - are inferior to the one posed by highly pathogenic avian influenza (HPAI) viruses, which originate from a mutation of certain LPAI viruses.

(2) Community measures for the control of avian influenza caused by HPAI viruses were established by Council Directive 92/40/EEC of 19 May 1992 introducing Community measures for the control of avian influenza <sup>(2)</sup>, in order to protect animal health and contribute to the development of the poultry sector.

(3) The measures laid down in Directive 92/40/EEC have been fundamentally reviewed in the light of recent scientific knowledge on the risks of avian influenza for animal and public health, the development of new laboratory tests and vaccines and the lessons learnt during recent outbreaks of this disease in the Community as well as in third countries. Taking into account that review, Directive 92/40/EEC was repealed and replaced by Directive 2005/94/EC. Under Directive 2005/94/EC Member States have until 1 July 2007 to transpose its provisions into national law.

(4) Due to the current worldwide situation in relation to avian influenza, it is necessary to lay down transitional measures to be applied on holdings where outbreaks of avian influenza caused by HPAI viruses are suspected or confirmed in poultry or other captive birds, pending the transposition of Directive 2005/94/EC by the Member States.

(5) The transitional measures provided for in this Decision should enable the Member States to adopt disease control measures in a proportionate and flexible manner, taking into account the various levels of risk posed by the different virus strains, the likely social and economic impact of the measures in question on the agriculture sector and other sectors involved, while at the same time ensuring that the measures taken for each specific scenario are the most appropriate.

(6) In the interests of consistency and clarity of Community legislation, the transitional measures to be provided for in this Decision should take account of the disease control measures provided for in Directive 2005/94/EC and the definitions laid down in that Directive apply to this Decision.

(7) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

*Article 1***Subject matter and scope**

1. This Decision lays down certain transitional measures to be applied in a Member State where outbreaks of avian influenza caused by highly pathogenic avian influenza (HPAI) viruses are suspected or confirmed in poultry or other captive birds.

<sup>(1)</sup> OJ L 10, 14.1.2006, p. 16.

<sup>(2)</sup> OJ L 167, 22.6.1992, p. 1. Directive as last amended by the 2003 Act of Accession.

2. Without prejudice to the measures to be applied on holdings, and in protection and surveillance zones in accordance with Directive 92/40/EEC the measures provided for in this Decision shall be applied by Member States that have not fully transposed the provisions of Directive 2005/94/EC concerned by this Decision.

#### Article 2

##### Notification

1. Member States shall ensure that the suspected presence and presence of HPAI are compulsorily and immediately notified to the competent authority.

2. Member States shall notify the results of any surveillance for highly pathogenic avian influenza virus carried out in mammals and shall immediately inform the Commission of any positive results following this surveillance.

#### Article 3

##### Measures to be applied on holdings where outbreaks are suspected

1. In the case of a suspected outbreak, the competent authority shall immediately set in motion an investigation to confirm or exclude the presence of avian influenza and place the holding under official surveillance.

The competent authority shall also ensure that the measures provided for in paragraphs 2 and 3 are complied with.

2. The competent authority shall ensure that the following measures are applied on the holding:

- (a) poultry, other captive birds and all mammals of domestic species are counted or, if appropriate, their numbers estimated by the type of poultry or species of other captive bird;
- (b) a list is compiled of the approximate number of poultry, other captive birds and all mammals of domestic species already sick, dead or likely to be infected in each category on the holding; that list shall be updated daily to take account of hatchings, births and deaths throughout the period of the suspected outbreak and shall be produced on request to the competent authority;
- (c) all poultry and other captive birds are brought inside a building on their holding and kept there. Where this is impractical or if their welfare is compromised they are confined in some other place on the same holding such

that they do not have contact with other poultry or other captive birds on other holdings. All reasonable steps are taken to minimise their contact with wild birds;

- (d) no poultry or other captive birds may enter or leave the holding;
- (e) no carcasses of poultry or other captive birds, meat of poultry including offal ('poultry meat'), poultry feed ('feed'), utensils, materials, waste, droppings, poultry or other captive birds manure ('manure'), slurry, used litter or anything likely to transmit avian influenza may leave the holding without an authorisation from the competent authority, observing appropriate biosecurity measures such as to minimise any risk of the spread of avian influenza;
- (f) no eggs may leave the holding;
- (g) the movement of persons, mammals of domestic species, vehicles and equipment to or from the holding is subject to the conditions and authorisation of the competent authority;
- (h) appropriate means of disinfection are used at the entrances and exits of buildings housing poultry or other captive birds and of the holding itself in accordance with the instructions of the competent authority.

3. The competent authority shall ensure that an epidemiological inquiry is carried out.

4. Notwithstanding paragraph 1, the competent authority may provide for the submission of samples in other cases. In such circumstances the competent authority may proceed without adopting some or all of the measures referred in paragraph 2.

#### Article 4

##### Derogations from certain measures to be applied on holdings where outbreaks are suspected

1. The competent authority may grant derogations from the measures provided for in Article 3(2) points (c) to (e) on the basis of a risk assessment and taking into account the precautions taken and the destination of the birds and products to be moved.

2. The competent authority may also grant derogations from the measures provided for in Article 3(2), point (h) in the case of other captive birds kept on non-commercial holdings.



3. With reference to Article 3(2) point (f), the competent authority may authorise the sending of eggs:

(a) directly to an establishment for the manufacture of egg products, as set out in Chapter II of Section X of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council <sup>(1)</sup>, to be handled and treated in accordance with Chapter XI of Annex II to Regulation (EC) No 852/2004 of the European Parliament and of the Council <sup>(2)</sup>; where the competent authority issues such an authorisation, the latter shall be subject to the conditions set out in Annex III to Directive 2005/94/EC; or

(b) for disposal.

#### Article 5

#### **Duration of the measures to be applied on holdings where outbreaks are suspected**

The measures to be applied on holdings in cases of suspected outbreaks, as provided for in Article 3, shall continue to be applied until the competent authority is satisfied that the suspicion of avian influenza on the holding has been ruled out.

#### Article 6

#### **Additional measures based on an epidemiological inquiry**

1. Based on the preliminary results of an epidemiological inquiry, the competent authority may apply the measures provided for in paragraphs 2, 3 and 4 in particular if the holding is located in an area with a high density of poultry.

2. Temporary restrictions may be introduced on the movements of poultry, other captive birds and eggs and the movement of vehicles used by the poultry sector in a defined area or in the whole of the Member State.

Such restrictions may be extended to movements of mammals of domestic species, but in that case shall not exceed 72 hours, unless justified.

3. The measures provided for in Article 7 may be applied to the holding.

However, if conditions permit, application of those measures may be limited to the poultry or other captive birds suspected of being infected and their production units.

<sup>(1)</sup> OJ L 139, 30.4.2004, p. 55, corrected by OJ L 226, 25.6.2004, p. 22.

<sup>(2)</sup> OJ L 139, 30.4.2004, p. 1, corrected by OJ L 226, 25.6.2004, p. 3.

Samples shall be taken from the poultry or other captive birds if they are killed in order for the risk of a suspected outbreak to be confirmed or excluded.

4. A temporary control zone around the holding may be established and some or all of the measures provided for in Article 3(2) shall be applied as necessary to the holdings within that zone.

#### Article 7

#### **Measures to be applied on holdings where outbreaks are confirmed**

1. In case of an outbreak of HPAI, the competent authority shall ensure that the measures provided for in Article 3(2) and (3) and paragraphs 2 to 9 of this Article are applied.

2. All poultry and other captive birds on the holding shall be killed without delay under official supervision. The killing shall be carried out in such a way as to avoid the risk of spread of avian influenza, in particular during transport.

However, Member States may grant derogations for certain species of poultry or other captive birds not to be killed, on the basis of an assessment of the risk of further spread of avian influenza.

The competent authority may take appropriate measures to limit any possible spread of avian influenza to any wild birds on the holding.

3. All carcasses and eggs on the holding shall be disposed of under official supervision.

4. Poultry already hatched from eggs collected from the holding during the period between the probable date of introduction of HPAI on the holding and the application of the measures provided for in Article 3(2), shall be placed under official supervision and investigations shall be carried out.

5. Meat of poultry slaughtered and eggs collected from the holding during the period between the probable date of introduction of HPAI on the holding and the application of the measures provided for in Article 3(2) shall, wherever possible, be traced and disposed of under official supervision.

6. All substances, manure and waste likely to be contaminated, such as feed, shall be destroyed or undergo a treatment ensuring the destruction of the avian influenza virus, in accordance with the instructions given by the official veterinarian.

7. Following the disposal of carcasses, the buildings used for housing them, pastures or land, the equipment likely to be contaminated and the vehicles used for transporting the poultry or other captive birds, carcasses, meat, feed, manure, slurry, bedding and any other material or substance likely to be contaminated shall undergo cleaning and disinfection with instructions given by the official veterinarian.

8. Other captive birds or mammals of domestic species shall not enter or leave the holding without the authorisation of the competent authority. That restriction shall not apply to mammals of domestic species which have access only to the living areas for humans.

9. In the case of a primary outbreak, the virus isolate shall be subjected to the laboratory investigations to identify the genetic subtype. That virus isolate shall be submitted to the Community reference laboratory for avian influenza referred to in Article 51(1) of Directive 2005/94/EC as soon as possible.

#### Article 8

##### Derogations concerning certain holdings

1. The competent authority may grant derogations from the measures provided for in the first subparagraph of Article 7(2) in cases of an outbreak of HPAI in a non-commercial holding, a circus, a zoo, a pet bird shop, a wild life park, a fenced area where poultry or other captive birds are kept for scientific purposes or purposes related to the conservation of endangered species or officially registered rare breeds of poultry or other captive birds, provided that such derogations do not endanger disease control.

2. The competent authority shall ensure that where a derogation is granted, as provided for in paragraph 1, the poultry and other captive birds concerned by the derogation:

- (a) are brought inside a building on their holding and kept there; where this is impractical or if their welfare is compromised they are confined in some other place on the same holding such that they do not have contact with other poultry or other captive birds on other holdings; all reasonable steps are taken to minimise their contact with wild birds;
- (b) are subjected to further surveillance and testing in accordance with the instructions of the official veterinarian and are not moved until the laboratory tests have indicated that they no longer pose a significant risk of further spread of HPAI; and

(c) are not moved from their holding of origin, except for slaughter or to another holding:

- (i) located in the same Member State, in accordance with the instructions of the competent authority; or
- (ii) in another Member State, subject to the agreement of the Member State of destination.

3. Notwithstanding the prohibition of movement of poultry or other captive birds in accordance with paragraph 2(b), the competent authority may on the basis of a risk assessment authorise the transport under biosecurity measures of poultry or birds which cannot be appropriately housed and kept under surveillance on the holding of origin to a designated holding in the same Member State, where further surveillance and testing shall be carried out under official surveillance; provided that such authorisation does not endanger disease control.

4. The competent authority may grant derogations from the measures provided for in Article 7(5), for eggs to be sent directly to an establishment for the manufacture of egg products as set out in Chapter II of Section X of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 to be handled and treated in accordance with Chapter XI of Annex II to Regulation (EC) No 852/2004.

5. The Member States shall inform the Commission and the other Member States of any derogation granted on the basis of this provision.

#### Article 9

##### Measures to be applied in cases of outbreaks of HPAI in separate production units

In cases of an outbreak of HPAI in a holding which consists of two or more separate production units, the competent authority may grant derogations from the measures provided for in the first subparagraph of Article 7(2) for production units containing poultry or other captive birds where no HPAI is suspected, provided that such derogations do not endanger disease control.

Such derogations shall only be granted in respect of two or more separate production units where the official veterinarian, taking account of the structure, size, operation, type of housing, feeding, water source, equipment, staff and visitors to the holding, is satisfied that they are completely independent of other production units in terms of location and day-to-day management of the poultry or other captive birds kept there.

The Member States shall inform the Commission and the other Member States of any derogation granted on the basis of this provision.

#### Article 10

##### Measures to be applied in contact holdings

1. Based on the epidemiological inquiry, the competent authority shall decide if a holding is to be considered as a contact holding.

The competent authority shall ensure that the measures provided for in Article 3(2) are applied to contact holdings until the presence of HPAI has been excluded.

2. Based on the epidemiological inquiry, the competent authority may apply the measures provided for in Article 7 to contact holdings and in particular if the contact holding is located in an area with a high density of poultry.

The main criteria to be considered for the application of the measures provided for in Article 7 in contact holdings are set out in Annex IV to Directive 2005/94/EC.

3. The competent authority shall ensure that samples are taken from poultry and other captive birds when they are killed in order to confirm or exclude the presence of HPAI virus in those contact holdings.

4. The competent authority shall ensure that, on any holding where poultry or other captive birds are killed and disposed of and avian influenza is subsequently confirmed, the buildings and any equipment likely to be contaminated and the vehicles used for transporting the poultry, other captive birds, carcasses, meat, feed, manure, slurry, bedding and any other material or substance likely to be contaminated undergo cleaning and disinfection with instructions given by the official veterinarian.

#### Article 11

##### Establishment of protection, surveillance and further restricted zones in cases of outbreaks of HPAI

1. The competent authority shall immediately following an outbreak of HPAI establish:

(a) a protection zone with a radius of at least three kilometres around the holding;

(b) a surveillance zone with a radius of at least 10 kilometres around the holding, including the protection zone.

2. If the outbreak of HPAI is confirmed in other captive birds in a non-commercial holding, circus, zoo, pet bird shop, wildlife park, a fenced area where other captive birds are kept for scientific purposes or purposes related to the conservation of endangered species or officially registered rare breeds of other captive birds that do not contain poultry, the competent authority may, following a risk assessment, derogate to the extent necessary from the provisions of Articles 11 to 26 concerning the establishment of the protection and surveillance zones and the measures to be applied therein, provided that such derogations do not endanger disease control.

3. When establishing protection and surveillance zones, as provided for in paragraph 1, the competent authority shall at least take account of the following criteria:

(a) the epidemiological inquiry;

(b) the geographical situation, particularly natural boundaries;

(c) the location and proximity of holdings and the estimated number of poultry;

(d) patterns of movements and trade in poultry or other captive birds;

(e) the facilities and personnel available to control any movement within the protection and surveillance zones of poultry or other captive birds, their carcasses, manure, bedding or used litter, in particular if the poultry or other captive birds to be killed and disposed of have to be moved from their holding of origin.

4. The competent authority may establish further restricted zones around or adjacent to the protection and surveillance zones, taking account of the criteria provided for in paragraph 3.

5. If a protection, surveillance or further restricted zone covers the territories of different Member States, the competent authorities of the Member States concerned shall collaborate to establish the zone.

*Article 12***Measures to be applied both in the protection and in the surveillance zones**

1. The competent authority shall ensure that the following measures are applied within the protection and surveillance zones:

(a) arrangements are put in place which permit the tracing of anything likely to spread the avian influenza virus including poultry, other captive birds, meat, eggs, carcasses, feed, litter, people who have been in contact with the infected poultry or other captive birds or vehicles with a link to the poultry industry;

(b) owners are to provide the competent authority, on request, with any relevant information concerning the poultry or other captive birds and eggs entering or leaving the holding.

2. The competent authority shall take all reasonable steps to ensure that all persons in the protection and surveillance zones affected by the restrictions concerned are fully aware of the restrictions in place.

That information may be conveyed through warning notices, media resources such as the press and television or any other appropriate means.

3. The competent authority may, where epidemiological information or other evidence indicates, implement a preventive eradication programme, including preventive slaughtering or killing of poultry or other captive birds, in holdings and areas at risk.

4. Member States applying the measures provided for in paragraph 3 shall immediately inform the Commission thereof.

*Article 13***Census and visits by the official veterinarian and surveillance**

The competent authority shall ensure that the following measures are applied in protection zones:

(a) a census of all the holdings is made as soon as possible;

(b) all commercial holdings are visited by an official veterinarian as soon as possible for a clinical examination of the poultry and other captive birds and, if necessary, the

collection of samples for laboratory tests in accordance with instructions given by the official veterinarian; a record of such visits and the findings thereof shall be kept; non-commercial holdings are visited by an official veterinarian before the lifting of the protection zone;

(c) additional surveillance is immediately implemented in accordance with instructions given by the official veterinarian in order to identify any further spread of avian influenza in the holdings located in the protection zone.

*Article 14***Measures to be applied on holdings in protection zones**

The competent authority shall ensure that the following measures are applied on holdings in protection zones:

(a) all poultry and other captive birds are brought inside a building on their holding and kept there. Where this is impractical or if their welfare is compromised, they are confined in some other place on the same holding such that they do not have contact with other poultry or other captive birds on other holdings. All reasonable steps are taken to minimise their contact with wild birds;

(b) carcasses are disposed of as soon as possible;

(c) vehicles and equipment used for transporting live poultry or other captive birds, meat, feed, manure, slurry and bedding and any other material or substances likely to be contaminated, undergo cleaning and disinfection with instructions given by the official veterinarian;

(d) all parts of vehicles used by staff or other persons which enter or leave holdings and are likely to have become contaminated undergo cleaning and disinfection with instructions given by the official veterinarian;

(e) no poultry, other captive birds or domestic mammals may enter or leave a holding without authorisation of the competent authority. This restriction shall not apply to mammals which have access only to the living areas for humans in which they:

(i) have no contact with resident poultry or other captive birds, and

(ii) have no access to any cages or areas where such resident poultry or other captive birds are kept;

- (f) any increased morbidity or mortality or significant drop in production data in holdings is immediately reported to the competent authority, which shall carry out appropriate investigations in accordance with instructions given by the official veterinarian;
- (g) any person entering or leaving holdings observes appropriate biosecurity measures aimed at preventing the spread of avian influenza;
- (h) records of all persons visiting holdings, except dwellings, are kept by the owner in order to facilitate disease surveillance and control and must be made available upon request by the competent authority. Such records do not have to be kept where the visitors are to holdings such as zoos and wildlife parks where they have no access to the areas where the birds are kept.

#### Article 15

##### **Prohibition on the removal or spreading of used litter, manure or slurry from holdings**

The competent authority shall ensure that the removal or spreading of used litter, manure or slurry from holdings in protection zones are prohibited, unless authorised by it. However, the movement of manure or slurry may be authorised from holdings under biosecurity measures to a designated plant for treatment or for intermediate storage for subsequent treatment to destroy the possible presence of avian influenza viruses in accordance with Regulation (EC) No 1774/2002 of the European Parliament and of the Council <sup>(1)</sup>.

#### Article 16

##### **Fairs, markets or other gatherings and restocking of game**

The competent authority shall ensure that fairs, markets, shows or other gatherings of poultry or other captive birds are prohibited in protection zones.

The competent authority shall ensure that poultry or other captive birds for restocking of game are not released in protection zones.

#### Article 17

##### **Prohibition on the movement and transport of birds, eggs, poultry meat and carcasses**

1. The competent authority shall ensure that within protection zones, the movement and transport from holdings on to roads, excluding private service roads of holdings, or by

rail, of poultry, other captive birds, ready-to-lay poultry, day-old chicks, eggs and carcasses are prohibited.

2. The competent authority shall ensure that the transport of poultry meat from slaughterhouses, cutting plants and cold stores is prohibited unless it has been produced:

- (a) from poultry which has originated from outside the protection zones and has been stored and transported separately from the meat of poultry from within the protection zones; or
- (b) on a date at least 21 days before the estimated date of earliest infection on a holding in the protection zone and which since production has been stored and transported separately from such meat produced after that date.

3. However, the prohibitions in paragraphs 1 and 2 shall not apply to transit through the protection zone on roads or rail without unloading or stopping.

#### Article 18

##### **Derogations for the direct transport of poultry for immediate slaughter and the movement or treatment of poultry meat**

1. By way of derogation from Article 17, the competent authority may authorise the direct transport of poultry originating from a holding in the protection zone for immediate slaughter to a designated slaughterhouse subject to the following conditions:

- (a) a clinical examination of the poultry on the holding of origin is carried out by the official veterinarian within 24 hours of being sent for slaughter;
- (b) where appropriate, laboratory tests have been carried out on poultry on the holding of origin in accordance with instructions given by the official veterinarian with favourable results;
- (c) the poultry are transported in vehicles sealed by the competent authority or under its supervision;
- (d) the competent authority responsible for the designated slaughterhouse is informed and agrees to receive the poultry and then confirms the slaughter to the competent authority of dispatch;

<sup>(1)</sup> OJ L 273, 10.10.2002, p. 1.

- (e) the poultry from the protection zone are kept separately from other poultry and are slaughtered separately or at different times from other poultry, preferably at the end of a working day; subsequent cleansing and disinfection shall be completed before other poultry are slaughtered;
- (f) the official veterinarian shall ensure that a detailed examination of the poultry is carried out at the designated slaughterhouse when the poultry arrive and after they are slaughtered;
- (g) the meat does not enter into intra-Community or international trade and bears the health mark for fresh meat provided for in Annex II to Council Directive 2002/99/EC <sup>(1)</sup>;
- (h) the meat is obtained, cut, transported and stored separately from meat intended for intra-Community and international trade and is used in such a way as to avoid it being introduced into meat products intended for intra-Community or international trade, unless it has undergone a treatment set out in Annex III to Directive 2002/99/EC.

2. By way of derogation from Article 17, the competent authority may authorise the direct transport of poultry from outside the protection zone for immediate slaughter to a designated slaughterhouse within the protection zone and subsequent movement of the meat derived from such poultry providing that:

- (a) the competent authority responsible for the designated slaughterhouse is informed and agrees to receive the poultry and then confirms the slaughter to the competent authority of dispatch;
- (b) the poultry are kept separate from other poultry originating within the protection zone and are slaughtered separately or at different times from other poultry;
- (c) the poultry meat produced is cut, transported and stored separately from poultry meat obtained from other poultry originating in the protection zone;
- (d) the animal by-products are disposed of.

<sup>(1)</sup> OJ L 18, 23.1.2003, p. 11.

#### Article 19

##### Derogations for the direct transport of day-old chicks

1. By way of derogation from Article 17, the competent authority may authorise the direct transport of day-old chicks, originating from holdings within the protection zone to a holding or shed of that holding in the same Member State, preferably located outside the protection and the surveillance zones, subject to the following conditions:

- (a) they are transported in vehicles sealed by the competent authority or under its supervision;
- (b) appropriate biosecurity measures are applied during transport and at the holding of destination;
- (c) the holding of destination is placed under official surveillance following the arrival of the day-old-chicks;
- (d) if moved outside the protection or surveillance zone, the poultry shall remain on the holding of destination for at least 21 days.

2. By way of derogation from Article 17, the competent authority may authorise the direct transport of day-old chicks, hatched from eggs originating from holdings located outside the protection and surveillance zones, to any other holding in the same Member State, preferably located outside the protection and the surveillance zones, provided that the hatchery of dispatch can ensure by its logistics and by its hygienic working conditions that no contact has occurred between those eggs and any other hatching eggs or day-old chicks originating from poultry flocks within such zones and which are therefore of a different health status.

#### Article 20

##### Derogations for the direct transport of ready to lay poultry

By way of derogation from Article 17, the competent authority may authorise the direct transport of ready-to-lay poultry to a holding or shed of that holding preferably within the protection or the surveillance zone in which there is no other poultry, subject to the following conditions:

- (a) a clinical examination of the poultry and other captive birds in the holding of origin and in particular of those to be moved is carried out by the official veterinarian;

- (b) where appropriate, laboratory tests have been carried out on poultry in the holding of origin in accordance with instructions given by the official veterinarian with favourable results;
- (c) the ready-to-lay poultry is transported in vehicles sealed by the competent authority or under its supervision;
- (d) the holding or shed of destination is placed under official surveillance following the arrival of the ready-to-lay poultry;
- (e) if moved outside the protection or surveillance zone, the poultry shall remain on the holding of destination for at least 21 days.

#### Article 21

##### **Derogation for the direct transport of hatching and table eggs**

1. By way of derogation from Article 17, the competent authority may authorise the direct transport of hatching eggs either from any holding to a hatchery located, in the protection zone and designated by the competent authority ('the designated hatchery') or, subject to the following conditions, from a holding located in the protection zone to any designated hatchery:

- (a) the parent flocks from which the hatching eggs are derived have been examined by the official veterinarian in accordance with instructions given by the competent authority and avian influenza is not suspected on these holdings;
- (b) the hatching eggs and their packaging are disinfected before dispatch and the tracing back of these eggs can be ensured;
- (c) the hatching eggs are transported in vehicles sealed by the competent authority or under its supervision;
- (d) biosecurity measures are applied in the designated hatchery in accordance with the instructions of the competent authority.

2. By way of derogation from Article 17, the competent authority may authorise the direct transport of eggs:

- (a) to a packing centre designated by the competent authority ('the designated packing centre'), provided that they are packed in disposable packaging and that all biosecurity measures required by the competent authority are applied;

- (b) to an establishment for the manufacture of egg products as set out in Chapter II of Section X of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 to be handled and treated in accordance with Chapter XI of Annex II to Regulation (EC) No 852/2004; or

- (c) for disposal.

#### Article 22

##### **Derogation for the direct transport of carcasses**

By way of derogation from Article 17, the competent authority may authorise the direct transport of carcasses provided that they are transported to be disposed of.

#### Article 23

##### **Cleansing and disinfecting of means of transport**

The competent authority shall ensure that the vehicles and equipment used for the transport as provided for in Articles 18 to 22 are cleansed and disinfected without delay in accordance with the instructions of the official veterinarian.

#### Article 24

##### **Duration of measures**

1. The measures provided for in Articles 13 to 23 shall be maintained for at least 21 days following the date of completion of preliminary cleansing and disinfection on the infected holding in accordance with instructions given by the official veterinarian and until holdings located in the protection zone have been tested in accordance with instructions given by the official veterinarian.

2. When the measures provided for in Articles 13 to 23 are no longer to be maintained, as provided for in paragraph 1 of this Article, the measures laid down in Article 25 shall apply in the former protection zone, until they are no longer to be applied as provided for in Article 26.

#### Article 25

##### **Measures to be applied in the surveillance zones**

The competent authority shall ensure that the following measures are applied in surveillance zones:

- (a) a census of all commercial poultry holdings is made as soon as possible;

- (b) the movement of poultry, ready-to-lay poultry, day-old chicks, eggs within the surveillance zone is prohibited unless authorisation is granted by the competent authority, which ensures that appropriate biosecurity measures are applied to prevent the spread of avian influenza; this prohibition shall not apply to transit thorough the surveillance zone on road or rail without unloading or stopping;
- (c) the movement of poultry, ready-to-lay poultry, day-old chicks and eggs to holdings, slaughterhouses, packing centres or an establishment for the manufacture of egg products located outside the surveillance zone is prohibited; however, the competent authority may authorise the direct transport of:
- (i) poultry for slaughter to a designated slaughterhouse, for the purpose of immediate slaughter subject to Article 18(1), points (a), (b) and (d);
- The competent authority may authorise the direct transport of poultry from outside the protection and surveillance zones for immediate slaughter to a designated slaughterhouse within the surveillance zone and the subsequent movement of the meat derived from such poultry;
- (ii) ready-to-lay poultry to a holding in which there is no other poultry in the same Member State; that holding shall be placed under official surveillance following the arrival of the ready-to-lay poultry and the ready-to-lay poultry shall remain on the holding of destination for at least 21 days;
  - (iii) day-old chicks:
    - to a holding or shed of such holding in the same Member State provided that appropriate biosecurity measures are applied and the holding is placed under official surveillance following the transport and the day-old chicks shall remain on the holding of destination for at least 21 days, or
    - if hatched from hatching eggs originating from poultry holdings located outside the protection and surveillance zones, to any other holding, provided that the hatchery of dispatch can ensure by its logistics and biosecurity working conditions that no contact has occurred between these eggs and any other hatching eggs or day-old-chicks originating from poultry flocks within those zones and which are therefore of a different health status;
- (iv) hatching eggs to a designated hatchery located inside or outside the surveillance zone; the eggs and their packaging shall be disinfected before dispatch and the tracing back of these eggs must be ensured;
  - (v) table eggs to a designated packing centre, provided that they are packed in disposable packaging and that all biosecurity measures required by the competent authority are applied;
  - (vi) eggs to an establishment for the manufacture of egg products as set out in Chapter II of Section X of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 to be handled and treated in accordance with Chapter XI of Annex II to Regulation (EC) No 852/2004 located inside or outside the surveillance zone;
  - (vii) eggs for disposal;
- (d) any person entering or leaving holdings in the surveillance zone observes appropriate biosecurity measures aimed at preventing the spread of avian influenza;
- (e) vehicles and equipment used for transporting live poultry or other captive birds, carcasses, feed, manure, slurry and bedding and any other material or substances likely to be contaminated, are cleansed and disinfected without delay after contamination in accordance with the instructions given by the official veterinarian;
- (f) no poultry, other captive birds or mammals of domestic species may enter or leave a holding where poultry is kept without authorisation of the competent authority. This restriction shall not apply to mammals which have access only to the living areas for humans in which they:
- (i) have no contact with resident poultry or other captive birds, and
  - (ii) have no access to any cages or areas where such resident poultry or other captive birds are kept;
- (g) any increased morbidity or mortality or significant drop in production data in holdings is immediately reported to the competent authority, which shall carry out appropriate investigations in accordance with instructions given by the official veterinarian;



- (h) the removal or spreading of used litter, manure or slurry is prohibited unless authorised by the competent authority; the movement of manure may be authorised from a holding situated in the surveillance zone under biosecurity measures to a designated plant for treatment or for intermediate storage for subsequent treatment to destroy the possible presence of avian influenza viruses, in accordance with Regulation (EC) No 1774/2002;
- (i) fairs, markets, shows or other gatherings of poultry or other captive birds are prohibited;
- (j) poultry for restocking of game are not released.

#### Article 26

##### Duration of measures

The measures provided for in Article 25 shall be maintained for at least 30 days following the date of completion of preliminary cleansing and disinfection on the infected holding in accordance with instructions given by the official veterinarian.

#### Article 27

##### Measures to be applied in further restricted zones

1. The competent authority may provide that some or all the measures provided for in Articles 13 to 26 shall apply inside the further restricted zones provided for in Article 11(4) ('the further restricted zones').
2. The competent authority may, where epidemiological information or other evidence indicates, implement a preventive eradication programme, including preventive slaughtering or killing of poultry or other captive birds, in holdings and areas at risk, according to the criteria of Annex IV of Directive 2005/94/EC, located in further restricted zones.

The restocking of those holdings shall take place in accordance with the instructions of the competent authority.

3. Member States applying the measures provided for in paragraphs 1 and 2 shall inform the Commission thereof.

#### Article 28

##### Laboratory tests and other measures concerning pigs and other species

1. The competent authority shall ensure that following confirmation of HPAI on any holding, appropriate laboratory

tests are carried out on any pigs present on the holding to confirm or exclude that those pigs are, or have been, infected with the highly pathogenic avian influenza virus.

No pigs shall be moved from the holding pending the results of those tests.

2. Where laboratory tests provided for in paragraph 1 confirm positive findings for HPAI viruses in pigs, the competent authority may authorise the movement of those pigs to other pig holdings or to designated slaughterhouses, provided that subsequent appropriate tests have shown that the risk of spread of avian influenza is negligible.

3. The competent authority shall ensure that where laboratory tests provided for in paragraph 1 confirm a serious health threat, the pigs are killed as soon as possible under official supervision and in such a way as to prevent the spread of avian influenza virus, in particular during transport, and in accordance with Council Directive 93/119/EEC<sup>(1)</sup>.

4. The competent authority may, following confirmation of avian influenza on any holding, and based on a risk assessment, apply the measures provided for in paragraphs 1, 2 and 3 to any other mammals present on the holding and may extend those measures to contact holdings.

5. Member States shall inform the Commission within the framework of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health of the results of the tests and measures applied pursuant to paragraphs 1 to 4.

6. The competent authority may, following confirmation of HPAI virus in pigs or any other mammals on any holding, undertake surveillance to identify and apply measures to prevent any further spread of HPAI to other species.

#### Article 29

##### Re-population of holdings

1. Member States shall ensure that paragraphs 2 to 5 of this Article are complied with, following the application of the measures provided for in Article 7.
2. The re-population of commercial poultry holdings shall not take place for a period of 21 days following the date of completion of the final cleansing and disinfection in accordance with the instructions given by the official veterinarian.

<sup>(1)</sup> OJ L 340, 31.12.1993, p. 21. Directive as last amended by Regulation (EC) No 1/2005 (OJ L 3, 5.1.2005, p. 1).

3. The following measures shall be performed during a period of 21 days following the date of the re-population of the commercial poultry holdings:

- (a) the poultry undergo at least one clinical examination carried out by the official veterinarian. That clinical examination, or if more than one is carried out, the final clinical examination, is undertaken as near as possible to the end of the 21 day-period referred to above;
- (b) laboratory tests are carried out in accordance with the instructions of the competent authority;
- (c) poultry that die during the re-population phase are tested in accordance with the instructions of the competent authority;
- (d) any person entering or leaving the commercial poultry holding complies with appropriate biosecurity measures aimed at preventing the spread of avian influenza;
- (e) during the re-population phase no poultry leaves the commercial poultry holding without the authorisation of the competent authority;
- (f) the owner keeps a record on the production data, including morbidity and mortality data, which must be updated regularly;
- (g) any significant change in production data, as referred to in point (f), and other abnormalities are immediately reported to the competent authority.

4. Based on a risk assessment, the competent authority may order that the procedures provided for in paragraph 3 be applied to holdings other than commercial poultry holdings or other species on a commercial poultry holding.

5. The re-repopulation of poultry in contact holdings shall take place in accordance with the instructions of the competent authority based on a risk assessment.

*Article 30*

**Validity**

This Decision shall apply until 30 June 2007.

*Article 31*

**Addressees**

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 14 June 2006.

*For the Commission*  
Markos KYPRIANOU  
*Member of the Commission*

---